



ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

ΤΑΧ ΤΕΛΟΣ ΚΑΤΕΒΛΗΘΗ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ & ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ — ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΕΤΟΣ 3ον — 30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1982 ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 16 • ΓΡΑΦΕΙΑ: Σκουζέ 14 — ΠΕΙΡΑΙΑΣ • ΤΗΛ. 45.27.678 — 45.25.082 TELEX 21-3615 SENY

«Τό μάρμαρο»

Πριν λίγες μέρες, έφθασε στα γραφεία της έφημερίδας η παρακάτω γραπτή και ένυπόγραφη θλιβερή είδηση:

«Είς τό παρεκκλήσιο της περιφέρειας Βιαραδικών και είς τη θέση Παλαιόκαστρο όπου βρίσκεται ο «Άγιος Γεώργιος», έπήγαν και αφάιραν όλες τις «Άγιες Εικόνες και εκτός αυτού, έχάλασαν την «Άγια Τράπεζα και αφάιραν την κολώνα όπου ήταν η «Άγια Τράπεζα και έπήραν επίσης τό ώραίο οχτάγωνο ΜΑΡΜΑΡΟ. Από μεγάλη έρευνα του επιτρόπου της εκκλησίας Φανερωμένης Βιαραδικών κ. Π. Κορώνη και του Προέδρου της Κοινότητας Μητάτων κ. Ν. Αθούση, οι αγίες εικόνες ανακαλύφθηκαν και φυλάγονται είς την εκκλησία Παναγίας Φανερωμένης, αλλά δυστυχώς τό μάρμαρο της «Άγιας Τράπεζας» εξαφανίστηκε. Παρακαλούμε όποιος γνωρίζει τίποτε σχετικά άς καταθέσει στην «Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων ή στην «Επιτροπή της «Εκκλησίας».

Η «Επιτροπή

Πολλές φορές, κατά καιρούς, έχει απασχολήσει τη Κοινή Γνώμη, μία υπόθεση αρχαιοκαπηλίας, μία κλοπή Εικόνων, τό άνοιγμα ενός τάφου κλπ. Δεν είναι πολλά χρόνια που άπό κάποια της περιοχής Αύλεμονα, διαπίστωσαν πώς στον «Άγιο Γιώργη (στό θουνό)» έλειπε όλόκληρη τοιχογραφία. Η άκόμη, στην αρχή του αιώνα, ή περίπτωση του αρχαιολόγου Βαλέριου Στάη που θρήκε στην Γερμανία μία χάλκινη κεφαλή και σ' ένα του γράμμα στην άδελφή του, στά Μητάτα, Καμέλια Λεβούνη, έγραφε: «Τήν χαλκίνην κεφαλήν που ηύρεν ο Χαρανής είς τό Παλαιόκαστρον την είδα σήμεραν είς τό μουσειόν του Βερολίνου».

Πόσα «μάρμαρα» νάχουν ταξιδέψει μακριά άπό τό νησί μας στά χρόνια που πέρασαν; Πολλά άπ' αυτά είχαν μικρή ή μεγάλη άξία, λίγα άπ' αυτά, ίσως έλάχιστα, ίσως ένα, είχε τη δύναμη να φέρει στό νησί τέτοια ευημερία, όση ο πιο άνεξάντλητος όρυκτός πλούτος. Άλήθεια, με την ευκαιρία αυτή, θα θέλαμε πολύ να ξέρουμε τί άπόγινε εκείνη ή μαρμαρίνη πλάκα που βρέθηκε στις άνασκαφές του 1963 στην Παλαιόπολη. Ήταν σχετική με τόν νεαρό Τσιριγώτη γιατρό του 2ου μ.Χ.

αίωνα, που γύρισε στό νησί του άπογοητευμένος (για την όχι και τόσο καλή του κατάρτιση) άπό τις σπουδές του στη Σπάρτη και στις Βοιές (Βλέπε «Κ.Ι.» Μάρτης 1981). Άραγε βρίσκεται αυτή ή μαρμαρίνη πλάκα στις «μεγάλες κάσες» ή έχει... έγκαταλείψει πρό πολλού τό Κυθηραϊκό έδαφος;

Μήπως θάπρεπε, έδώ, να τονιστεί ή άδιαφορία μας για τους κρυμμένους μας θησαυρούς; Μήπως θάπρεπε να επέμβει κάποιος άρμόδιος κρατικός ή τοπικός φορέας ή σε τελευταία άνάλυση, έμείς ο ίδιοι, οι μεμονωμένοι Κυθηριοί να διαφυλάξουμε ότι άπόμεινε και να προχωρήσουμε σε άμεσες ενέργειες όπως, π.χ. κατόπιν συνεννοήσεως με την Μητρόπολη Κυθήρων, να κλειδωθούν όλα τά έξωκλήσια για να μην ύπάρχει ο «πειρασμός» στους περαστικούς και ή εύκολη λύση για τά ζώα πολλών άφελών κατοίκων. Μιά έπίσκεψη στον «Άγιο Κοσμά στο Παλιόκαστρο θα φέρει στην έπιφάνεια άσχημες σκέψεις: Τί να την κάνουμε την έπιστροφή μας στις «ρίζες», αν δεν μας συνδέει τίποτε μ' αυτούς που διαφύλαξαν για μας ότι πολυτιμότερο είχαν, άφού έμείς ο ίδιοι τό καταστρέφουμε, τό παραμελούμε ή συμμετέχουμε στην καταστροφή του με την άδιαφορία μας;

Σε μία έποχή που οι άνθρωποι της πόλης έμειναν χωρίς ιστορική ταυτότητα γιατί δεν «πότιζαν τις ρίζες τους». Σε μία έποχή που τά «κλαδιά του ίδιου δέντρου γυρίζοντας στις ρίζες τους δεν βρίσκουν, φιλόξενο έδαφος να ριζώσουν και αναγκάζονται να μαραθουν πριν άκόμη άνθίσουν». Σ' αυτή την έποχή, ΕΜΕΙΣ, την συσπείρωσή μας στο πολιτιστικό επίπεδο, άς την επεκτείνουμε και στην διαφύλαξη των πολύτιμων θησαυρών μας, της πνευματικής μας κληρονομιάς, των εθίμων και των παραδόσεων που μας κληροδότησαν οι πρόγονοί μας, είτε αυτό λέγεται χορός, τραγούδι, μουσική, μία εικόνα, ένας σπαυρός, ένα χειρόγραφο στο «ΑΡΧΕΙΟ», ή άκόμη ένα μικρό μάρμαρο. Βέβαια, ένας κοῦκος δεν φέρνει την ΑΝΟΙΞΗ, αλλά ένα «μάρμαρο» καμιά φορά μπορεί να φέρει «ζωή» στον τόπο μας για όλες τις ΕΠΟΧΕΣ.

Ο ΓΡΗΓ. Λ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ο Δ)ντής του Πολιτικού Γραφείου του Προσφυπουργού, κ. Γρηγόρης Κασιμάτης και μέλη της οικογενείας του πέρασαν τις «Άγιες μέρες» της Άνάστασης στα Κύθηρα. Ο κ. Δ)ντής έπισκέφθηκε, κατά τη διάρκεια της παραμονής του στα Κύθηρα, σχεδόν όλα τά χωριά του νησιού μας και μαζί με άρχετους φιλοκυθηρίους που τόν συνόδευαν διέμενε στο φιλόξενο Ξενοδοχείο του κ. Γιάννη Λουράντου. Την Τρίτη μέρα του Πάσχα, ο Κος Κασιμάτης έπέστρεψε στην Αθήνα.

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΤΗΣ ΙΘΑΚΗΣ

Με δυναμική Κυθηραϊκή συμμετοχή έληξαν οι εργασίες του Πανεπιστημιακού Συνεδρίου Τοπικής Αυτοδιοίκησης, που έγινε στις 24 και 25 Απριλίου στην Ιθάκη. Από Κυθηραϊκής πλευράς έλαβε μέρος ο πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων κ. Βύρωνας Δαπόντες, είς τόν όποιο όφείλεται και ή πρόταση να γίνη τό επόμενο συνέδριο στα Κύθηρα. Ελπίζουμε πώς στο επόμενο φύλλο της «Κ.Ι.» θα έχουμε περισσότερα πάνω στο Συνέδριο και τις προτάσεις του Κυθήριου σύνεδρου.

ΕΡΕΥΝΕΣ ΓΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Πριν λίγες μέρες, ο ύπουρος Βιομηχανίας κ. Πεπονής ανακοίνωσε τό πρόγραμμα των υποθαλάσσιων γεωφυσικών σεισμικών έρευνών που ανέλαβε ή άμερικανική εταιρεία «Γουόντσερν Γεωφυσική».

ΚΕΡΑΥΝΟΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Άναπαυτικές μας άπό τό νησί, μας πληροφορούν πώς τις παραμονές του Πάσχα, κατά τη διάρκεια των μεγάλων θροχών, ένας κεραυνός έπληξε τις τηλεφωνικές μας γραμμές με άποτέλεσμα να διακοπεί ή έπικοινωνία με πολλά χωριά μας. Λίγες μέρες άργότερα οι θλάδες άποκαταστάθηκαν και ή έπικοινωνία με τό νησί μας θρήκε τόν κανονικό της ρυθμό.

καλ». Σύμφωνα με τό πρόγραμμα αυτό, στά πλαίσια των έρευνών στο Ιόνιο πέλαγος, περιλαμβάνονται και έρευνες στις θαλάσσιες περιοχές του νησιού μας. Καιρός είναι πλέον να δοκιμάσουμε τί κρύβει και ή θάλασσά μας.

ΑΓΙΟΣ ΘΩΔΩΡΟΣ

Την 16 Μαΐου ήμεραν Κυθηραϊκήν θα γίνη ο έορτασμός της μνήμης του Όσίου Θεόδωρου, Πολυούχου της νήσου μας, είς Ιερών ναόν Παναγίας Μυρτιδιώτισσας είς τό Νέον Φάληρον που γίνεταί ετησίως άπό την οικογένεια «Ηλία Μανρωματίτη και με συμμετοχήν των Κυθηραϊκών Σωματείων. Θα ψαλλή ή Ακολουθία του Άγίου και θα διανεμηθή άρτος.

«ΕΛΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»

Ταξιδευτή,

όποιοι κι αν είσαι

κι όπου κι αν ταξιδεύεις, στα Κύθηρα έλα.

«Έλα μία γνήσια της φύσης όμορφη να νοιώσεις.

Άπόκοσμη, όλόκαλλη, παρθενική.

«Έλα στις αιώνιας αγάπης τό νησί. Πούν' άπ' τό ήλιοφώς κατάφωτο. Κι άπό άτέλειωτη ναρά πλημμυρισμένο.

Άνεφιαστη ζωή θα σου προσφέρει.

Και νιάτα δίχως γηρατιά.

Για ρόδινες άνατολές κι ήλιοφιλήματ' αύγινά, στην «Άγια Μόνη» έλα.

Για άλυκα, μαγευτικά του ήλιου βασίλειμα στην «Άγια Έλέσα» χιλιοπλούμισα.

Στό Γερακάρι γίνε στυραριστός. Στις ρεματιές δροσοσταλida.

«Έλα στην Παλιόπολη. Τό χαμογέλιο της πανόμορφης θεάς ζωή για να σου δώσει.

Και την ψυχή με δάσκαμο αν θέλεις να γεμίσεις, έλα στα Μυρτιάδια.

«Έλα! Να γίνεις «όξωνού». Τό νοῦ να ξεσπαστείς.

«ΕΛΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»

Του ΤΑΣΗ ΚΟΥΚΟΥΛΗ

ΝΕΑ ΜΕΓΑΛΗ ΤΙΜΗ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ο Γεώρ. Κασιμάτης τακτικός καθηγητής

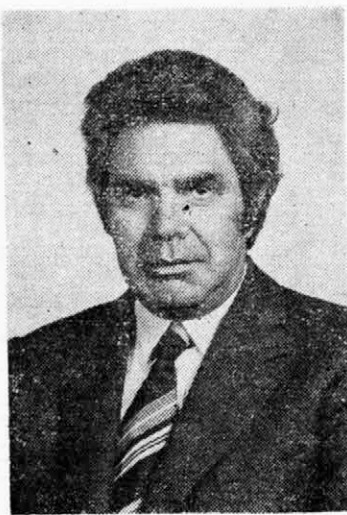
Πριν λίγες μέρες ή Νομική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών εξέλεξε στην έδρα

Κασιμάτη.

Αυτή ή μεγάλη τιμή άναναλά στο νησί μας, που για μία άκόμη φορά δείχνει τις τεράστιες δυνατότητές του σε επιστημονικό δυναμικό.

Ευχαριστούμε τόν κ. Κασιμάτη γιατί για μία άκόμη φορά άκούγεται τό νησί μας σε Άνώτατο Πνευματικό Ίδρυμα της χώρας.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ
Καθηγητή
Γεώργιο Κασιμάτη
Άκτή Θεμιστοκλέους 182
ΠΕΙΡΑΙΑ



του Τακτικού Καθηγητή του Συνταγματικού Δικαίου, τόν συμπατριώτη μας καθηγητή και Νομικό Σύμβουλο του Προσφυπουργού κ. Γεώργιου

Τό Διοικητικό Συμβούλιο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών για την έπάξια εκλογή σας στην έδρα του Τακτικού Καθηγητή του Συνταγματικού Δικαίου σας εκφράζει τά ειλικρινή του συγχαρητήρια.

Τό Διοικητικό Συμβούλιο

Πνευματικοί προσανατολισμοί

ΤΟΥ κ. ΚΩΣΤΑ Ξ. ΣΑΡΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ

Τό κύριο άρθρο υπό τόν τίτλο «Επιστημονικό προσκλητήριο», της έφημ. «Κυθηραϊκή Ίδέα», της 30 Μαρτίου έ.ε., που γράφτηκε εξ άφορμής της μελετωμένης ιδρύσεως Έταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών με άναγκάζει να ανατρέξω άρκετά χρόνια πίσω.

Πρώτα στο 1938, όταν στην Ίθάκη στις 26 Αυγούστου συνήλθε υπό την αλγίδα της Έταιρείας Έπτανησιακών Μελετών τό Βο Πανιώνιο Συνέδριο, όπου ένας άπό τούς όμιλητές του ήταν και ο άείμνηστος συμπολίτης μας, γυμνασιάρχης Σπυρ. Στάθης με μία άνακοίνωσή του σε καθαρά Κυθηραϊκό θέμα.

Κατόπιν στο 1949, όταν με πρωτοβουλία του άείμνηστου συμπολίτου μας, θουλευτού

Πειραιώς Παν. Τσίτσιλια συστήθηκε, ο Κυθηραϊκός Όμιλος Φιλολογίας.

Και τέλος στο 1954, όταν με πρωτοβουλία του έκλεκτου συμπολίτη μας λογοτέχνη Πάνου Φίλη παραχωρήθηκε άπό τό Κράτος στο Συνέδριο «Ελληνικών Λογοτεχνιών, άντί δρχ. 60.000 ή νησίδα Μακρυκρήνη (άπέναντι άπό τό Διακόφι) για τη δημιουργία Παγκόσμιου Πνευματικού Κέντρου (έλ. Δ)μα 11.12.1954 είς φύλ. Έφημ. Κυθ. 316/54).

Χωρίς να θέλω να υποτιμήσω την αξιόλογη προσφορά στον πνευματικό πομέα πόσο του Κυθηραϊκού Τύπου, στις σελίδες του όποίου φιλοξενήθηκαν αξιόλογα άρθρα και μελέτες γύρω άπό Κυθηραϊκά προ
→ Συνέχεια στη 4η σελίδα

ΙΣΤΟΡΙΚΑ — ΔΙΑΤΗΡΗΤΕΑ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ — ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ

Δεκαοκτώ εκκλησίες και δύο μοναστήρια στα Κύθηρα κηρύχθηκαν ιστορικά διατηρητέα μνημεία άπό τό ΤΠΠΕ ύστερα άπό γνωμοδότηση του Τοπικού Συμβουλίου Νεωτέρων Μνημείων Αττικής και Νήσων.

Συγκεκριμένα στην άπόφαση αναφέρονται οι εκκλησίες: «Άγιος Ιωάννης, Παναγία Κακής Μέλισσας και «Άγιος Αρτέμιος στο χωριό Σπρωτό δι. «Άγιος Ιωάννης στους Άλεξανδράδες, «Άγιοι Ταξιάρχες στο χωριό Τραββασιάρικα, «Άγία Ειρήνη και Παναγία στο Κατούν, «Άγιοι Πάντες στα Γουδιάνικα, «Άγιος Κωνσταντίνος, «Άγία Τριάδα, Παναγία Κερά και «Άγιος Ιωάννης στο Λειβάδι, Εδωγγελίστρια στα Κοντολιάνικα, «Άγιος Αντώνιος και «Άγία Μαρίνα στο Λομώνα, Ταξιάρχες στο Κατωχώρι, Σωτήρος και «Άγιος Ιωάννης στο Κεραμωτό και οι Μονές «Άγίας Έλέσης στο χωριό Πούρκο και «Άγιου Κοσμά

στο Ξυρολίτσι.

Όπως αναφέρεται στην άπόφαση, οι εκκλησίες και οι Μονές κηρύχθηκαν σαν χαρακτηριστικά δείγματα τοπικής άρχιτεκτονικής παράδοσης.

ΤΟ ΣΩΜΑΤΕΙΟ «ΤΑ ΦΡΑΤΣΙΑ»

Άπό μέρους της Προσωρινής Έπιτροπής ιδρύσεως του επιστημονικού και έξωραίστικού Συλλόγου «ΤΑ ΦΡΑΤΣΙΑ» καλούνται όλοι οι Φρασιώτες της Αθήνας και του Πειραιά σε πρώτη Πανοργανική Συγκέντρωση την Παρασκευή 28 Μαΐου, στις 8 τό βράδυ στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου Κυθήρων (Θεμιστοκλέους 5., 7ος όροφος, Όμόνοια). Για την Προσωρινή Έπιτροπή οι: Δημήτρης Κεντρωτής, Κούλα Γρηγ. Κασιμάτη, Μαρία Ι. Καλοκαιρινού, Αλέξανδρος Πετρόχειλος, Άγγελική Καλοκαιρινού.

ΑΝΟΙΧΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΠΡΟΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ

Άγαπητέ συμπατριώτη,
Πολλές φορές μέχρι σήμερα, άπό την έποχή (έδώ και 15 χρόνια περίπου) που ή άξία της γής του νησιού μας άρχισε να άνεβαίνει, έχει άκούσει να γίνεταί λόγος για την ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ. Και πολλοί συμπατριώτες μας άκόμη και άπό τις στήλες του Κυθηραϊκού τύπου άσχολήθηκαν με αυτό τό θέμα.

Δυστυχώς, όμως, έλάχιστα είναι εκείνοι που γνωρίζουν τί είναι αυτή ή περίφημη ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ και όπωσδήποτε άκόμη λιγότεροι αυτοί που έχουν κατανοήσει πόσο τεράστια δύναμη είναι ή ίδια αυτή ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ για τόν τόπο μας. Ή σχεδόν όλόκληρωτική αυτή άγνοια ήταν και είναι, νομίζουμε, ή κύρια αίτια που

άπό τη μία μεριά έπέτρεψε σε άδίσταχτους κερδοσκόπους να έμμεταλλευτούν ή να παραπατήσουν να έμμεταλλευτούν για προσωπικά τους συμφέροντα την κοινή όλων μας περιουσία, χωρίς καμιά σχεδόν αντίδρασή μας και άπό την άλλη μεριά να δείχνεται σχεδόν όλόκληρωτική άδιαφορία λές και πρόκειται για περιουσία
→ Συνέχεια στη 4η σελίδα

Ο ΒΑΣΙΛΗΣ ΧΑΡΟΣ ΕΦΟΡΟΣ ΧΑΡΑΚΤΙΚΗΣ

Πληροφορηθήκαμε πώς κατά τις τελευταίες έκλογές του Καλλιτεχνικού Έπιμελητηρίου, ο γνωστός Κυθηριος ζωγράφος και χαράκτης Βασίλης Χάρος εξέλεξε Έφορος χαράκτικης. Η «Κ.Ι.» συγχαίρει τόν άξιο καλλιτέχνη μας και του εύχεται και σ' άνωτέρα.



ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Η ΚΑ ΕΙΡΗΝΗ ΚΩΝ. ΒΛΑΧΟΥ το γέννος ΑΝΤΩΝΙΟΥ Π. ΒΛΑΝΤΗ (ΦΩΤΟ ΣΤΟΤΝΤΙΟ ΠΕΙΡΑΙΕΤΣ) εγέννησε ένα χαριτωμένο κοριτσάκι.

Στους ευτυχισμένους γονείς και τους γονείς των γονιών ευχόμαστε να τους ζήση «Κ. Ι.»

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Είς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τοῦ ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ τοῦ ROSE BAT STDNET ἡ Κυρία ΣΤΕΛΛΑ Μ. ΦΑΡΔΟΥΛΗ βάπτισε τὸ κοριτσάκι τὸν κ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ καὶ ΕΥΦΡΟΣΤΗΝΗΣ ΑΡΩΝΗ τὸ ὁποῖον ὀνόμασαν ΛΟΥΪΖΑ.

Στους ευτυχισμένους γονείς, ΝΟΝΑ καὶ ἰδιαίτερα στὸν παππού Κον ΠΑΝΑΓ. ΑΡΩΝΗΝ διευθυντὴ τοῦ «ΕΘΝΙΚΟΥ ΒΗΜΑΤΟΣ»

Ευχόμεθα νὰ τοὺς ΖΗΣΕΙ. «Κ. Ι.»

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Είς Ποταμὸν ὁ Κος ΦΩΤΗΣ ΠΟΛΥΧ. ΓΕΡΑΚΙΤΗΣ καὶ ἡ Δις ΠΟΠΗ ΜΗΝΑ ΣΟΦΙΟΥ ἔδωσαν ἀμοιβαία ὑπόσχεση γάμου.

Ευχόμεθα καλὰ στέφανα «Κ. Ι.»

Ὁ Ἀγαπητὸς μας ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΛΑΧΑΝΑΣ πλοίαρχος Ε. Ν. καὶ ἡ Δις ΒΑΣΙΛΙΑ ΘΕΟΔ. ΦΑΡΔΟΥΛΗ ἐκ Ποταμοῦ ἀρραβωνιάστηκαν.

Τοὺς ευχόμεστε χίλιες εὐχὲς καὶ καλὰ στέφανα.

«Κ. Ι.»

ΓΑΜΟΙ

Στις 28.2.82 στὸν Ἱερὸ ναὸ τοῦ Προφήτη ΗΛΙΑ Καστέλλας, δύο ἀγαπητοὺς φίλοι δύο λεβέντες δέθηκαν μετὰ πανέμορφες κοπέλλες μετὰ λουλουδιὰ στεφάνια τοῦ γάμου.

1) Ὁ κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Θ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ Ἀνθυπάρχος Ε. Ν. ἀπὸ τὰ ΦΡΑΤΣΙΑ καὶ ἡ Δις ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑ Π. ΧΑΤΖΙΝΑ ΤΟ ΓΕΝΟΣ ΜΗΝΑ Μ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ (ΣΚΙΑΜΠΗ) ἀπὸ τὰ ΦΡΑΤΣΙΑ. Κομπάροι οἱ δύο χαριτωμένες ξαδελφούλες ΚΥΠΑΡΙΣ ΣΟΥΛΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ καὶ ΚΥΠΑΡΙΣΣΟΥΛΑ ΣΚΑΒΑΝΤΟΥΤ.

2) Ὁ κ. ΖΗΣΗΣ ΤΣΑΡΔΑΚΑΝΗΣ ἀπὸ τὸ ΜΟΣΧΑΤΟ καὶ ἡ Δις ΑΡΙΣΤΟΥΛΑ Θ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΥ ἀπὸ τὰ ΦΡΑΤΣΙΑ. Κομπάροι ἡ ΕΤΑΓΓΕΛΙΑ ΓΙΑΝΝΕΛΗ

Στὴ συνέχεια, στὸ παρακαίμενο πολυτελέστατο κέντρο, εἰς τὸ ὅποιο εἶναι συνδιοικήτης ὁ ἐκ τῶν Γαμπρῶν Κος ΤΣΑΡΔΑΚΑΝΗΣ, παρατέθειτο πλουσιώτατο γεῦμα, ἀφρόνα ἀναψυκτικά, καὶ χορὸς μέχρι τὸ πρωῒ.

Στους Νεόνυμφους ευχόμεστε νὰ εὐτυχίσουν, στίς κουμπάρους καὶ στὰ δικά τους καὶ στοὺς γονεῖς νὰ τοὺς ζήσουν.

Στις 25.4.82 στὸν Ἱερὸ Ναὸ τῆς Παναγίας ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ ἔγιναν οἱ Γάμοι, τοῦ ἐξαίρετου νέου κ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥ Κ. ΔΙΠΑΛΟΥ ἀπὸ τὸ ΛΑΧΙΒΟΙΩΝ, μετὰ τὴν χαριτωμένην δίδα ΑΣΙΜΙΝΑ ΝΙΚΑ κόρη τῆς Κας ΚΥΠΑΡΙΣΣΟΥΛΑΣ ΝΙΚΑ, τὸ γέννος Π. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ ἀπὸ τὰ ΦΡΑΤΣΙΑ.

Τὰ νυκτικά στέφανα ἀντάλλαξαν ἡ Δις ΜΑΡΙΑ Ι. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ καὶ ὁ κ. ΓΙΑΝΝΗΣ ΔΙΠΑΛΟΣ. Μετὰ τὸ Μυστήριο στὸ σπίτι τῶν νεόνυμφων προσέφεραν

γλυκὰ καὶ ἀναψυκτικά.

Τοὺς ευχόμεστε καθεὺς εὐτυχία καὶ στοὺς γονεῖς, νὰ ζήσουν καὶ νὰ τοὺς χαίρονται.

«Κ. Ι.»

ΠΕΝΘΗ

ΜΑΡΙΑ ΣΤΖΤΓΟΣ ΧΑΡ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΥ

Ἀπεβίωσε στίς 4.4.82 ἡ σύζυγος τοῦ Ἀγαπητοῦ μας ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥ Π. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΥ ἀπὸ τὸν ΑΥΤΑΙΜΟΝΑ.

Συγγενεῖς καὶ πολλοὶ φίλοι μαζεύτηκαν νὰ τὴν συνοδεύσουν στὴ τελευταία τῆς κα τοῖς 30 Νεκροταφείῳ Ἀθηνῶν.

Τὸν Σύζυγό τῆς ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥ, τὴν θυγατέρα τῆς Ἀγγελικῆς, Ἀδελφούς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς Συλλυπούμεθα θερμὰ.

«Κ. Ι.»

ΘΕΟΔ. Α. ΜΑΛΑΚΟΣ

Ἐπειτα ἀπὸ μακροχρόνια ἐπιποθήκη ἀρρώστεια καὶ παρὰ τὶς προσπάθειες τῆς ἐπιστήμης πέθανε στὸ Κρατικὸ Νοσοκομεῖο ΠΕΙΡΑΙΩΣ στίς 7.4.82.

Τὸ μαρτύριό του ποὺ ἦταν μαρτύριο καὶ τῆς ἀγαπημένης του συζύγου καὶ τῆς θυγατέρας του, πῆρε τέλος στὰ 64 τὸν χρόνιο.

Τὸν ταριχεύσαν καὶ τὸν μετέφεραν στὸ Τσιρίγιο, στὰ Βιοτάδια.

Ὅπως ἦταν ἐπόμενο, πάνδημι ἦταν ἡ Κηδεῖα του. Φίλοι πολλοὶ ἀπὸ παντοῦ (γιατὶ ἦταν τόσο ἀγαπητός) παρένρθηκαν γιὰ νὰ πάρουν μέρος στὸ θαρὸ πένθος τῶν δικῶν του, νὰ ἀπαλύνουν τὸν πόνο τους καὶ νὰ τοὺς παρηγορήσουν.

Μετὰ τὴν ἀκολουθειαν μετὰ τὸν Ἱερέα ΝΙΚΟΛΑΟΝ ΜΑΡΕΝΤΗ καὶ ψάλλτες τοὺς ΚΩΣΤΑ ΤΡΙΦΤΑΛΗ καὶ τὸν ΜΗΝΑ ΠΡΩΤΟΦΑΛΤΗ τὸν ἀποχαιρέτησαν μετὰ τὸν ὅραϊα λόγια οἱ κ.κ. ΝΙΚΟΣ ΑΝΘΩΤΗΣΗΣ καὶ ΜΗΝΑΣ ΠΡΩΤΟΦΑΛΤΗΣ.

Ὁ Θεὸς νὰ ἀναπαύσῃ τὸν ἀγαπητὸ μας Θόδωρο. Στὴν Βαρυπενθοῦσα σύζυγό του κ. ΒΑΣΙΛΕΙΑ, στὰ παιδιά του ΚΟΤΛΑΝ καὶ ΚΥΡΙΑΚΟΝ ΧΑΜΠΕΑ, ΜΑΡΙΑΝ καὶ ΑΝΤΩΝΙΟΝ ΜΠΕΛΕΣΗ τὸν Ἀδελφὸν τοῦ ΙΩΑΝΝΗ ΜΑΛΑΚΟ, τοὺς ἐγγονοὺς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς

Θερμὰ συλλυπητήρια.

«Κ. Ι.»

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΑΡΚΟΥ ΠΑΤΛΑΚΗΣ

Γεννήθηκε στὰ ΦΡΑΤΣΙΑ, τὸ 1894. Εἶχε μετὰ στεύσει καὶ ἦταν ἐγκατεστημένος στὴν πολιτεία S. LOU I'S H.P.A. μετὰ τὴν σύζυγό του Εἰρήνη.

Ὅπως μᾶς πληροφορήσαν, τὸν περασμένον Φεβρουάριο, βγήκε στὸν κῆπο τοῦ ποὺ ἦταν γεμάτος χιόνια, φαίνεται ὅτι παραπάτησε ἔπεσε καὶ χτύπησε. Τὸν πῆγαν στὸ νοσοκομεῖο ἀλλὰ στίς 17.2.82 ἀπεβίωσε σὲ ἡλικία 88 ἐτῶν.

Στὴν σύζυγό του ΕΙΡΗΝΗ, στὸν υἱὸν τὸν ΚΩΣΜΑ οἰκονομικῶς, στὰ Ἀδελφὰ ΚΟΤΛΑ Α. ΚΑΣΙΜΑΤΗ, ΠΑΝΑΓ. Μ. ΠΑΤΛΑΚΗ, ΕΜΜΑΝ. Μ. ΠΑΤΛΑΚΗ, ΚΩΝ. Μ. ΠΑΤΛΑΚΗ Ἀνίμια κ.λ.π. συγγενεῖς Θερμὰ Συλλυπητήρια

«Κ. Ι.»

ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΤΣΑ ΙΩΑΝ.

ΚΑΡΥΔΗ

Στίς 25 Μαρτίου 1982

Ἀπέθανε καὶ ἐτάφη στὴν Ἀθήνα ἡ σεβαστὴ μας δέσποινα Παναγιωτίτσα, ἀπὸ τὰ ΔΟΚΑΝΑ (ἔτσι τὴν ἔλεγαν), σὲ

ἡλικία 82 ἐτῶν.

Ἀτύχησε νὰ χάσει τὸν πάντα γελαστὸ ἀγαπημένο της σύντροφο στὴν περίοδο τοῦ πολέμου. Ἐποχὴ κακὴ καὶ δύσκολες μέρες. Μικρὰ τὰ παιδιά, μεγάλες οἱ φροντίδες καὶ οἱ ἔγνοιες. Κι ἦταν μόνη, κι ἀδύναμη. Ὅμως στάθηκε παλληκάρη, μετ' ἔλληση πρῶτο γυναιχὶ γιὰ γυναικί... Ἐκανε ὅτι καὶ ἄνδρες ἴσως τότε νὰ λυγίζαν. ΚΑΙ ΝΙΚΗΣΕ!! Μετὰ τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου σὰν ἔβλεπε τοὺς γιούς της λεβέντες γεμάτους ζωῇ, φτασμένους πιά ἐπιστήμονες μετὰ τὶς οἰκογενεῖς τους (τὰ ἐγγονάκια της) ὅλοι μαζί νὰ τὴν περιβάλουν μετὰ σπογγί, σεβασμὸ καὶ ἀγάπη, καμάρωνε, δάκρυζε ἢ τὴν εὐτυχισμένη.

Ὅμως ἡ ἀμετρητορὴ τῆς φιλίας δὲν μπόρεσε νὰ σταματήσει τοῦ ἀπону χάρου τὴν φόρα... Δὲν ἔγινε μπορετὸ καὶ τὸ φετινὸ καλοκαίρι, νὰ τὸ περάσει στ' ἀρχοντικὸ της στὰ ΔΟΚΑΝΑ... Ἀκόμα καὶ ἡ κακοκαιρία δὲν ἐπέτρεψε τὴν μεταφορά της γιὰ νὰ τὴν δεχθεῖ στὴν ἀγκαλιά της ἡ Ταριγυτικὴ Γῆ ποὺ τόχε κα' μὲ... Ἀπαλὸ κι ἀνάλαφρο νῆμα τὸ φιλόξενο Ἀττικὸ χῶμα ποὺ τὴν σκέπασσε.

Στὰ παιδιά της: Νίκο, ἀνὰτ. ὑπάλ. ὅπ. Γεωργίας, Στέφανο Οἰκονομολόγο, Γεώργιο Μηχαν. Ἡλεκτρ. Δ)τὴ ΔΕΗ μετὰ τὶς οἰκογενεῖς τους καὶ τὰ παιδιά τους, τὰ θερμὰ μὲς συλλυπητήρια.

ΚΥΘ. ΙΔ.

ΘΕΟΔ. ΝΙΚ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Ἀνῆκε στὴν οἰκογένεια τῶν Μαρσελλῶν (Καρβουνάρη) ἀπὸ τὰ Φράτσια.

Ἀπὸ κεῖ ξεκίνησε φτωχὸ παιδιόπουλο, ὁ μπαρμπα Νικόλας ὁ πατέρας του, γιὰ ν' ἀναδειχθεῖ, σὲ ἀριστο ἐπιχειρηματία καὶ λαμπρὸ οἰκονομολόγο, ἀπὸ τοὺς πρῶτους ἐξέχοντες τῆς οἰκογενείας στὴ φτωχιά νὰ Σμύρνη.

Ὁ Θόδωρος, πρῶτος τοῦ γιου, γεννήθηκε τὸ 1896. Ἀκολούθησε τὸν πατέρα του στίς δουλειές του καὶ φοιτοῦσε ταυτόχρονα στὴν ὀνομαστή Εὐαγγελικὴ Σχολή. Ἀφ' οὗ ἀποφοίτησε, καταστάθηκε στὸ στρατεῖα καὶ ὑπηρετήσε στὴ Μικρασίαν, ὡς ἀξιωματικὸς πεζικοῦ.

Ἀποστρατεύθηκε μετὰ τὸν βαθμὸ τοῦ ἀντισυνταγματάρχη πεζικοῦ. Τώρα πιά ἐλεύθερος ἐπέδωκε συστηματικὰ στίς μελέτες του. Ἐγινε συνεργάτης τακτικὸς ἐκ θέματος ὁκονομολόγος, μετεωρολογίας, ἀλγείας, κυνηγετικῆς θητικῆς φιλοσοφίας, στίς ἐγκυκλοπαίδειες «Ἡλίου», «Παπύρου», «Χάρη Πάτση», καθὼς καὶ σὲ πολλὰ περιοδικὰ.

Τὰ βιβλία του εὐρίσκονται στὴ Βιβλιοθήκη τοῦ Τριφυλλεῖου Ἰδρύματος Ἀθηνῶν.

Μετὰ τὴν ἀγαπητὴ του σύζυγο Ἑλένη τὸ γένος Νικολ. Κυριακίδη, ἀπέκτησε μίαν λαμπρὴν οἰκογένειαν. Ἀποκατάστησε τὰ παιδιά του καὶ ἰτὰ εἶδε εὐτυχισμένα νὰ προοδεύουν καὶ στίς στενερὲς του ὁδούς μετὰ τὸν προσέχον.

Στίς 13.4.82 μᾶς ἄφησε χρόνους. Τὴν κηδεῖα τοῦ ποὺ ἔγινε ἀπὸ τὸν Ἱερὸ Ναὸ τοῦ Α' Νεκροταφείου ἀκολούθησαν πολλοὶ συγγενεῖς καὶ οἰκονομικοὶ φίλοι μέχρι τὴν τελευταία του κατοικία.

Ἀς εἶναι ἡ μνήμη του αἰώνια. Στὴ βαρυπενθοῦσα σύζυγό του Ἑλένη στὰ παιδιά του Νικόλαο καὶ Κατὴν Μαρσελλοῦ Κλειὸ καὶ Ἀλέξ. Αὐλωνίτη, στὰ ἀδελφὰ του Οἰκογ. Κορῶν Μαρσελλοῦ, Μαρίκα Φραγκισκόπουλου, Ἀναστ. Μαρσελλοῦ, ἐγγόνια καὶ λοιποὺς συγγενεῖς θερμὰ συλλυπητήρια.

ΑΝΤ. ΜΑΡ.

Ἀπεβίωσε σπὸν Καραβᾶ σὲ ἡλικία 82 χρόνων ἡ Ἀνδρὶ ἀνα Δισκοπούλου. Θερμὰ συλ

ἔλπει καὶ ἡ ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴν ἀνταρσία.

Ἐκείνη τὴν ἡμέραν, ὅταν ἡ ἀνταρσία

ἦτορ ἀπὸ τὴ

Οι απόδημοι

ΟΙ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ
ΖΗΤΟΥΝ ΔΙΕΥΚΟ-
ΛΥΝΣΕΙΣ

ΚΑΛΩΣ ΗΡΘΑΝ

Οι όμογενοί μας της 'Αμερικής μέσω της «Ελληνικής Αμερικανικής Ένωσεως Ίδιωκτητών Ακινήτων στην Ελλάδα», ζητούν με υπόμνημά τους στον Πρωθυπουργό τα εξής:

—Νά απαλλάξει η κυβέρνηση τους επαναπατριζόμενους από τις φορολογικές επιβαρύνσεις στις οικοσκευές και τα αυτοκίνητά τους.

—Νά δώσει ορισμένες διευκολύνσεις για τα ακίνητα που αγοράστηκαν με συνάλλαγμα ιδίως αν ο επαναπατριζόμενος θέλει να τα χρησιμοποιήσει ο ίδιος για κατοικία ή εμπόριο.

—Νά γίνουν διευκολύνσεις για την αποδέσμευση των καταθέσεων τους στις 'Ελληνικές Τράπεζες που δεν αποδίδουν το νόμιμο τόκο που ισχύει για όλους. Στους όμογενείς είναι 70%.

ΑΦΙΞΕΙΣ

Καλωσορίζουμε τον αγαπητό μας κ. Δημήτριο Κασμάτη ή Γραφέα από τον Δρυμόνα, που επέστρεψε από την Αυστραλία, που είχε πάει για ολιγόμηνη παραμονή προς επίσκεψη των παιδιών του και λοιπών συγγενών και φίλων.

Ο αγαπητός μας κ. ΙΩΑΝΝΗΣ Χ. ΜΕΛΙΤΑΣ μετά της συζύγου του Κας Πόπης έπαυθησαν από την Αυστραλία που είχαν μεταβεί να επισκεφθούν την οικογένεια της αδελφής των Κα Λεβούνη. Έτσι τους δόθηκε η ευκαιρία να επισκεφθούν και να χαιρετήσουν και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους. Καλώς ήλθαν.

ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ ΣΕ ΔΡΧ.

Δολ. ΗΠΑ	63.00	63.50
Μάρ. Δ. Γερ.	26.00	27.00
Φράγ. Γαλ.	10.00	10.30
Δολ. Καναδά	51.00	51.60
Δολ. Αυστρ.	66.00	67.00
Λίρα Κύπρου	135	—
Λίρα Αγγλίας	112.00	112.80
ΛΙΡΑ ΧΡΥΣΗ		
α) Βικτωρίας	6.175	6.275
β) Έλισσάβετ	6.055	6.185

Ο αγαπητός μας Κος Νικ. Άγγελ. Πετρόχειλος μετά της συζύγου του Κας Νίνας έπειτα από ολιγόμηνη ταξίδι στη Αυστραλία για να επισκεφθούν τα εύρισκόμενα εκεί αδελφία τους και λοιπούς φίλους έπανήλθαν. Ξαναχαιρετούν πάλι στις δουλειές στο Σούπερ Μάρκετ στη Χώρα. Καλώς ήρθαν και καλές δουλειές.

Κ. Ι.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Η «Κ. Ι.» με τη σειρά της συγχαίρει την Τσιριγωπούλου Αικατερίνη Σπύρου έγγονή του κ. Κοσμά Κασμάτη, από τα Πολιτικά Εύβοιας για την υποστήριξη της από τον Δήμο της πόλης κ. Σπανό, για την προσγωγή της με άριστα από την δεύτερη τάξη στη τρίτη Λυκείου και της εύχεται και εις ανώτερα.

Κ. Ι.

ΟΙ ΑΠΟΔΗΜΟΙ ΜΑΣ ΓΡΑΦΟΥΝ

J + I. LOGOTHETIS: Σας ευχαριστούμε για τις συνδρομές σας και την προτίμησή σας στην εφημερίδα. Απόδειξη λαβαίνετε.

GEORGE KALLOS Q.L.D.: Σας ευχαριστούμε για το γράμμα σας τις εύχες σας και τις συνδρομές σας. Πολλούς χαιρετισμούς σε όλους.

P. ARONY (BRISBANE): Έλάβαμε την συνδρομή σας μέσω της Κας Αντωνίας Σίμου και ευχαριστούμε και τους δυό σας. Απόδειξη λαβαίνετε.

PAUL DAPONTES (N. Υ. όρκη): Σας ευχαριστούμε για τα καλά σας λόγια, τον ένθουσιασμό σας για την εφημερίδα και την συνδρομή σας. Απόδειξη λαβαίνετε.

HELEN FATSEAS (N. Υ. όρκη): Σας ευχαριστούμε για το γράμμα σας και την συνδρομή σας. Απόδειξη λαβαίνετε. Για καλύτερη εξυπηρέτησή σας, στη Νέα Υόρκη όπου παρχει λογαριασμός στη Τράπεζα LINCOLN στο BROOKLYN No 02-44-259-042.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΡΟΜΗΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΔΕΥΤΕΡΑ 10 ΜΑ.Ι.ΟΥ: Ώρα 6.30 το πρωί αναχώρηση από 'Ομόνοια (Πειραιώς 1) και από Πειραιά Πλατεία Δημοτικού Θεάτρου μπροστά στον Άγιο Κωνσταντίνο (Καραϊσκού και Άγ. Κωνσταντίνου). Συνάντηση των δύο αυτοκινήτων εις Σκαρμολιά. Συνέχεια Τσθμύς Κορίνθου — Άργος (μικρή στάση) — Τρίπολη — Σπάρτη (μεσημβρινό φαγητό) — Νεάπολη περί ώρα 5ην από γευματινή. Με φέρου μωτό εις Άγιαν Πελαγία (βραδυνο φαγητό). Άφιξη στην Άγια Μόνη και τακτοποίηση στα κελιά.

ΤΡΙΤΗ 11 ΜΑ.Ι.ΟΥ: Περιόδια Φριλιγιάννα — Αρσινόα — Καρβούναδες — Κοντολιάννα — Λειβάδι — Δρυμόνα — Άγια Έλέσσα — Χώρα — Κάστρο — Καρβύ (Θαλάσσιο λουτρό και μεσημβρινό φαγητό) — Κάλαιο — Λειβάδι — Άγια Κοσμά Σερούλα — Φράτσια — Βιραδία — Αιλέμονα — Άγια Μόνη (κατανυκτικός Βυζαντινός έσπερινός και βραδυνο φαγητό).

ΤΕΤΑΡΤΗ 12 ΜΑ.Ι.ΟΥ: Αναχώρηση για 'Ιερό Προσκύνημα Άγιου Θεοδώρου — Πολιούχου της νήσου. Παρακολούθηση της Θείας Αρχιερατικής Λειτουργίας. Τέλεση μνημοσύνου υπέρ των Μεγάλων Ευεργετών. Λιτάνευση της Άγιας Εικόνας. Μετάβαση εις Λειβάδι. (Μεσημβρινό φαγητό). Μονή Μυρτιδίων — Μυλοπόταμο — Κάτω Χώρα — Νεράιδα και πιθανόν Παναγία Όρφανή. Επιστροφή Άγια Μόνη (βραδυνο φαγητό).

ΠΕΜΠΤΗ 13 ΜΑ.Ι.ΟΥ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Χειρουργός Όδοντίατρος
'Ελευθ. Βενιζέλου (Θησέως) 128, 2ος όρ. — ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλατεία Δαβάκη, δίπλα στην 'Εθνική Τράπεζα)
ΤΗΛ. 95.67.477

James S. Raissis
Solicitor

JAMES S. RAISSIS & CO.
1ST FLOOR
284 MARRICKVILLE ROAD,
MARRICKVILLE 2204

TEL: 569-8733
569-8200

«ΠΟΛΥΤΡΑΓΟΥΔΙΣΜΕΝΑ ΚΥΘΗΡΑ»

Στις 9 Μαρτίου ήλθε στο νησί μας ένα πρωτότυπο συνεργείο. Δεν ήταν ούτε ΟΤΕ, ούτε της ΔΕΗ, ούτε Ξψαχνε να βρει νερό. Ήταν της τηλεόρασης. Ήλθε με σκοπό να προβάλλει το νησί μας, τις ομορφιές του και γενικά κάθε τι το αξιόλογο που διαθέτει. Το πρωτότυπο, λοιπόν, αυτό συνεργείο το αποτελούσαν οι: Δημ. Δημογεροντάκης (σκηνοθέτης), Νίκος Πετανίδης (όπερατέρ), Μπέση Βουνδούρη (Δ)τρια παραγωγής, Πέτρος Σμυρλής (ηχολήπτης), Ανδρέας Σινάνος (β) όπερατέρ, ενώ παραγωγός ήταν ο Γιώργος Σγουράκης.

Έγκαταστάθηκαν στο ξενοδοχείο του Ιωάννη Λουράντου (Πιέρρου) και από την πρώτη στιγμή άρχισαν το γύριμα.

Εργάστηκαν με πολύ ζήλο και κατόρθωσαν στη μισή ώρα που διαρκεί η εκπομπή να παρουσιάσουν το Τσιρίγο σ' όλο του το μεγαλείο. Έντυπωσισε πάρα πολύ η εργατικότητα αλλά και το ταλέντο αυτών των ανθρώπων. Σε κάθε τους κίνηση παρουσιάζαν ένα άνθρωπο μορφωμένο, έμπειρο και δυνατό στη δουλειά του. Φαίνονταν καθαρά στα πρόσωπά τους ό άγνοια που έκαναν για να θρούν το καλύτερο, εκείνο που θα έντυπωσάσε και θα έπιδείκνυε περισσότερο το νησί μας. Άξίζει σε αυτό το σημείο να αναφέρουμε και τις πολύτιμες υπηρεσίες που πρόσφεραν όλοι οι πρόεδροι

των κοινοτήτων, ό Δ)ντης της ΕΤΕ κ. Πρωτομάλης, ή Φιλαρμονική Ποταμού. Πολύτιμες και σημαντικές υπηρεσίες στο συνεργείο, πρόσφεραν επίσης ό Σύλλογος των Καθηγητών Γυμνασίου και Λυκείου, με κορυφές τον κ. Γεώργιο Κομηνό και την κυρία Έλένη Χάρου — Κορωνάου, φιλόλογοι και οι δύο. Γνωρίζοντας σε βάθος τη λαογραφία του νησιού μας (σαν μελετητές που είναι αυτής) έδωσαν θέματα στο σκηνοθέτη παρμένα μέσα από τη ζωή των Κυθηρίων.

Η ύλική και ήθική συμπαράσταση γενικά των Τσιριγωτών, στο συνεργείο της τηλεόρασης, φανέρωσε το υψηλό πνευματικό επίπεδό τους καθώς και το κοινωνικό πρός με γάλη έκπληξη των ξένων.

Τό ύλικό που συγκεντρώθηκε παρουσιάστηκε από την Ε.Ρ.Τ. στις 23 'Απριλίου ώρα 7.30 μ.μ. από ήν εκπομπή «Η άλλη 'Ελλάδα» με τίτλο «Τά πολυτραγουδιμένα Κύθηρα». Η εκπομπή αυτή, έκτός από τη σημασία που έχει στην τουριστική ανάπτυξη του τόπου, φανερώνει ότι το Τσιρίγο δεν είναι πεταμένο σ' ένα κύμα του 'Ιονίου όπως πιστεύουν πολλοί. Αντίθετα, ανήκει στην 'Ελλάδα που τό σκέπτεται και τό υπερασπίζει.

Ο Γιώργος Καπαρός σ' ενα του τραγουδι λέει: «Τά Κύθηρα ποτέ δεν θα τα θρούμε...». Νά όμως που τό Κύθηρα θρεθήκανε.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΙΕΡΡΟΣ

ΜΕΤΑΦΕΡΟΥΜΕ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ
ΑΠΟ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ

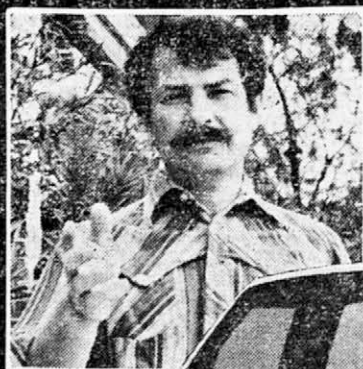
ΜΕΓΑΛΟ ΤΟΝΝΑΖ — ΜΙΚΡΟ ΚΟΣΤΟΣ
ΓΡΗΓΟΡΗ — ΑΣΦΑΛΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
Τηλ. Πειραιώς 41.12.526
» 'Αθηνών 20.17.867 32.14.414
» Κυθήρων 073331095 31114

SPRINGWOOD GLENDALE
SPRINGDALE CARAVAN MART PTY. LTD.
HARRY KASS
(MANAGING DIRECTOR)
PHONE 2082098

3362 PACIFIC HIGHWAY, SPRINGWOOD, QLD
4127, AUSTRALIA
GLENDALE CARAVANS AND MOBILE HOMES
GOLF CAMPERS. USE CARAVANS. REPAIRS ALL
MAKES.

ΝΕΟ DATSUN Φορτηγάκι

“ΟΤΑΝ ΜΙΛΑΝΕ ΓΙΑ ΦΟΡΤΗΓΑΚΙ ΤΟ ΜΥΑΛΟ ΜΟΥ ΠΑΕΙ
ΠΑΝΤΑ ΣΤΟ DATSUN”



1600 κ. έκ.
ώφέλιμο φορτίο 1.200 κιλά

Πολλοί μιλούν για φορτηγάκι... κι' ό καθένας - δικαίωμα του - λέει πολλά και διάφορα. Στη συνείδηση όμως του Έλληνα επαγγελματία και αγρότη, τό φορτηγάκι έχει ένα μόνο όνομα: DATSUN.

Γιατί τό DATSUN έχει αποδείξει, εδώ και χρόνια, ότι είναι ένα όμορφο, άνετο, πανίσχυρο και αποδοτικό όχημα για τό δουλειά. Συγχρόνως είναι ένα πολυτελές επιβατικό για όλη

τήν οικογένειά και ή πληθώρα των ανταλλακτικών του και τό τέλει σέρβις αποτελούν την καλύτερη έγγηση για διαρκή σιγουριά. Τό καινούριο DATSUN PICKUP 1600 είναι: άκόμα πιο γερό, πιο άνετο, πιο οικονομικό: στή καύσιμα, πιο πολυτελές στή καμπίνα, πιο επιβατικό. Εμπιστευθείτε τό DATSUN και γρήγορα θα δείτε τό διαφορά στή πορτοφόλι σας. Διαλέξτε καρότσα επίπεδη ή με κορύμπες, άνάλογα με τίς ανάγκες σας.

DATSUN ΔΙΝΕΙ ΠΑΝΤΑ
ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

ΝΙΚ.Ι. ΘΕΟΧΑΡΑΚΗΣ Α.Ε.
ΑΘΗΝΑ-ΠΕΙΡΑΙΑΣ-ΒΟΛΟΣ-ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΝΙΚ. Γ. ΦΑΤΣ ΕΑΣ = ΤΗΛ. 31089

ΠΡΟΣΟΧΗ Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗΣ
ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ο ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ

Την 21η 'Απριλίου 1982 πραγματοποιήθηκε στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Γενική Συνέλευση των μελών του 'Ελαιουργικού Συνεταιρισμού Λειβαδίου Κυθήρων, παρουσία του σεβ. Μητροπολίτου κ. κ. Γαβριήλ, του Δ' ντο της Α.Τ.Ε. κ. Κος. Πασιού και πλήθους συνεταίρων. Ο σεβ. Μητροπολίτης ανέκοιωσε προς τα μέλη του συνεταιρισμού την απόφαση της 'Εκλ. 'Επιτροπής Παναγίας Κοντελετών για την παραχώρηση δωρεάν εις τὸν συνεταίριό οικοπέδου εις τὸ ὅποιο θὰ ἀνεγερθῶν οἱ νέες ἐγκαταστάσεις του. Ἡ ἀπόφασις αὐτὴ πού ἐγένε δεκτὴ καὶ ὑπεστηρίχθη ἑνθερμῶς ἀπὸ τὸν σεβ. Μητροπολίτη, ἐνεθουσίασε τὰ μέλη τοῦ συνεταιρισμοῦ, πρὸς τὰ ὅποια στὴ συνέλευσιν μίλησε ὁ πρόεδρος του κ. Σπύρος Γιαννιώτης πού εἶπε μεταξὺ ἄλλων γιὰ τὴς θερμῆς εὐχαριστίας τῶν συνεταίριων ἀγροτῶν πρὸς τὴν 'Εκκλησιαστικὴν 'Επιτροπὴν καὶ τὸν σεβ. Μητροπολίτη Στὴν συνέχεια ἀναφέρθηκε στὴν ἀξία πού ἔχει γιὰ τὴν προστασία τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος, ἡ δημιουργικὴ ἀνάπτυξις τοῦ συνεταιριστικοῦ πνεύματος καὶ πὼς κάθε προοδευτικὴ ἀγροτικὴ κίνησις περνᾷ ὁπωσδήποτε μέσα ἀπὸ τοὺς γεωργικοὺς συνεταιρισμοὺς. Ἀκόμη ὁ συνεταίριος ἀποτελεῖ τὸν πυρῆνα καὶ τὸν πόλο ἑλξης γιὰ τὴν

δημιουργία καλλίτερων σχέσεων μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων, ὁπωσδήποτε δὲ οἱ συνθήκες τῆς ἐποχῆς δημιουργοῦν μὴ κατὰστασις πού ἀντιμετωπίζεται μόνον συλλογικὰ καὶ ἔτσι καὶ οἱ ἀγρότες μόνον ὅταν εἶναι συλλογικὰ ὁργανωμένοι μέσα στοὺς συνεταιρισμοὺς μποροῦν νὰ προοδεύσουν.

Στὸ τέλος τῆς ὁμιλίας του ὁ κ. Γιαννιώτης διάβασε τὸν ἀπολογισμό γιὰ τὸ 1981 καὶ παρουσίασε τὸ πρόγραμμα δράσεως τοῦ 1982 στὸ ὅποιο συμπεριλαμβάνονται καὶ οἱ ἐξῆς στόχοι.

1) Συνέχιση τῆς προσπάθειας γιὰ αὐξηση τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μελῶν.

2) Ἐπέκτασις τῶν ἐγκαταστάσεων καὶ ἀγορὰ νέων μηχανημάτων.

3) Προμήθεια ἐλαιοδεξαμενῶν χωρητικότητος 200 τόννων.

4) Ἀγορὰ τριαξονικοῦ αὐτοκινήτου γιὰ τὴς ἀνάγκες τοῦ Συνεταιρισμοῦ.

5) Κατασκευή νέων κτηριακῶν ἐγκαταστάσεων.

6) Κατασκευή ἀλευροποιή-
του συγκροτήματος

Τοὺς πῶς πᾶν στόχους δὲ χρίσαν με ἐνθουσιασμό οἱ συνεταῖροι καὶ ἐξουσιοδότησαν τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ συνεταιρισμοῦ νὰ πάρει ὅλα τὰ μέτρα πού χρειάζεται γιὰ τὴν σύναψιν τῶν δανείων πού θὰ χρειασθοῦν.

Μ. Π. ΚΑΛΛΙΠΕΡΟΣ

Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Στὴν αἴθουσα τοῦ «Πνευματικοῦ Κέντρου τῶν Κυθηραίων» (ὁδὸς Θεμιστοκλέους 5) ἐγένε ἡ ἐτήσια τακτικὴ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν τὴν Τετάρτη τὸ ἀπὸγευμα 17 Μαρτίου.

Στὴ Συνέλευσιν πῆραν μέρος 177 μέλη, ἀριθμὸς πού γιὰ πρώτη φορὰ παρουσιάσεται στὴν ἱστορία τοῦ Συνδέσμου. Γεγονὸς εὐχάριστος καὶ ἐλπιδοφόρος γιὰτὶ δείχνει ὅτι οἱ Τσιριγῶτες ἀρχίζουν ἐπὶ τέλος νὰ ἐνδιαφέρονται περισσότερο γιὰ μὴ σπενώτερη ἐπαφὴ με τοὺς συμπατριῶτες τοὺς καὶ νὰ παρακολουθοῦν τὰ θέματα τοῦ Νησιοῦ μας.

Ὁ Ἀπολογισμὸς τῆς δράσεως τοῦ Δ. Συμβουλίου γιὰ τὴ χρήση 1981 ἐγένε ἀπὸ τὸν Πρόεδρο τοῦ Συμβουλίου κ. Νικ. Φατσέα. Περιλήψη τοῦ ἀπολογισμοῦ θὰ παρουσιάσει ἡ «Κ. Ι.» στὸ ἐπόμενο φύλλο τῆς.

Μετά τὸν Ἀπολογισμὸ ἀ-

νακοινώθηκε τὸ πόρισμα τῆς Ἑλεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ὁ ἱσολογισμὸς τῆς χρήσεως καὶ ἡ ἀνάλυσις τοῦ λογι-
σμοῦ «Ἀποτελέσματα Χρήσεως» ὅπως τὰ εἶχε καταρτίσει ὁ Ταμίας κ. Ἐμμ. Σάμιος καὶ ἀκολούθησε ψηφοφορία μετὰ τὴν ὁποία ἐγκρίθηκαν ὁ ἱσολογισμὸς καὶ ἀπαράχτηκαν τὸ Δ. Σ. καὶ ἡ Ἑλεγκτικὴ Ἐπιτροπὴ ἀπὸ κάθε εὐθύνη. Ἀφ' οὗ μίλησαν διάφοροι ὁμιλητὲς καὶ συγχάρησαν τὸ Δ. Συμβούλιον γιὰ τὴν δράσιν του ἀπο-
λότησε ἡ ψηφοφορία γιὰ τὴν ἐκλογὴ 11 τακτικῶν καὶ 4 ἀναπληρωματικῶν μελῶν τοῦ Δ. Συμβουλίου καὶ 3 τακτικῶν μελῶν τῆς Ἑλεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς.

Γιὰ τὸ Δ. Συμβούλιον μετὰ τὴν ἐκλογὴν 850 οἱ τῶν παρόντων ἐξελέγησαν ὅλα τὰ μέλη τοῦ προηγούμενου Συμβουλίου καὶ τῆς Ἑλεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς τὰ ὅποια ἡ «Κ. Ι.» παρουσίασε στὸ προηγούμενο φύλλο τῆς. Δημ. Κόμης

ΔΙΑΛΕΞΗ

Στις 31 Μαρτίου 1982, ἐγένε, με πρωτοβουλία τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν, μὴ διάλεξις, στὸ Πνευματικὸ Κέντρο Κυθηραίων μετὰ ὁμιλίαν τῶν Κυθηρῶν Διευγύργου κ. Γεώργιο Δ. Κεντρωτῆ. Ὁ νεαρὸς κ. Κεντρωτῆς μίλησε με θέμα «Ὁ Ἑπτανήσιος ποιητὴς Α. Κάλβος».

Στὴ διάλεξιν αὐτὴ ὁ κύριος Κεντρωτῆς, παρουσίασε τὸ ἔργο τοῦ ποιητῆ κατὰ ἓνα ἐντελὸς πρωτότυπο τρόπο. Ἐξέφυγε τελείως ἀπὸ τὴς στενὲς καὶ στερεὲς ἀρρηγῆσεις βιογραφικῶν γεγονότων καὶ καταπιάστηκε μετὰ τὴ πραγματικὴ

δομὴ τοῦ Καλβικοῦ ἔργου. Ἀλλὰ δὲν ἦταν μόνον ἡ παραστατικὴ διάλεξις πού ἐνθουσίασε τοὺς Κυθηρίους ἀλλὰ καὶ ἡ μετὰ τὴν διάλεξιν συζήτηση πού ἐδείξε τὴν ἀριστη γνῶσιν τῶν Καλβικῶν θεμάτων καὶ τὸ βάθος καὶ τὸ πλάτος τῆς ἐπιστημονικῆς κατάρτησιν ἐνὸς νέου ἐπιστήμονα πού θὰ ἀποδώσει σ' ὅποιον κλάδο καταπιασθεῖ στὴν ἐπιστημονικὴν του σταδιοδρομίαν. Τὸν συγχάρησαν καὶ τοῦ εὐχάρισαν καλὸς στρατιώτης καὶ μαζὶ του συγχάρησαν καὶ τοὺς γονεῖς του Δημήτριον καὶ Εὐαγγελίαν Κεντρωτῆ.

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΙ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΙ

●→ Συνέχεια ἀπὸ 1η σελίδα
θλήματα (ἀναφέρομαι μόνον στὸ παλὸν Κυθηραϊκὸ Τύπο, ἴτοι Κυθηραϊκὴν, Φωνὴν τῶν Κυθηρῶν, Κυθηραϊκὴν Ἐκ-
κλ. καὶ Κυθηραϊκὴν Δράσιν καὶ Κυθηραϊκὸν Τύπον), ὅσο καὶ τῶν Κυθηραϊκῶν Συνδέσμων, μετὰ κατὰ καιροὺς ὑπὸ τὴν ἀγίδα τοὺς διαλέξεις σὲ Κυθηραϊκὰ θέματα, μὴ εἶναι ἀλήθεια. Ὅτι μὴ ὁργανωμένη καὶ συστηματοποιημένη γραμμὰ τῶν Κυθηραϊκῶν γραμμὰ τῶν παραμένει μέχρι σήμερα ἀνεκπλήρωτο ὄνειρο, μετὰ μόνον ἐξαιρέσει, ἀλλὰ καὶ αὐτὴ γιὰ περιορισμένο χρονικὸ διάστημα (μὴ ἀπὸ 1931-33 καὶ πέντε μῆνες, τοῦ 1948) τὴν ὥρα καὶ προσπάθειαν τῆς ἐκ-
κλ. καὶ συστηματοποιημένης δι-
κτύου Στ. Καψάνη μετὰ τὴν ἐκ-
δοσὶ τοῦ μηνιαίου περιοδικοῦ «Κυθηραϊκὸς Κήρυξ», περιο-
δὸ πού δὲν ἔχει νὰ παρουσιά-
σει ὅμοιο τουλάχιστον γιὰ τὴν ἐποχὴν του — ἴσως καὶ σήμερα ἀκόμη — ὁ ἐπαρχιακὸς μας Τύπος.

III

Ἀς ἐρωτοῦμε ὅμως πὼς λε-
πτομερικὰ σ' αὐτὸ τὸ μακρυ-
νὸ παρελθόν γιὰ τὸ ὅποιο μι-
λήσαμε πέρα πᾶνω.

Τὸ 1938 μετὰ τὴν εὐκαιρίαν τῆς ἀνακοινώσεως στὸ Βο Πα-
νόνιον Συνέδριον τῆς Ἰθάκης
τοῦ Σπ. Στάθη «Περὶ τῶν ἀπὸ
100ετίας ἐν Κυθήροις θεατρι-
κῶν παραστάσεων πού χάρα-
κτηρίστηκε πρωτότυπη καὶ ἐν
διαφέρειαν (βλ. ἄρθρον Μα-
ριέττας Ἐπισημῶς στὴ Κα-
θημερινὴ τῆς 4.9.1938) διατύ-
πωσα τὴν ἀπόψιν ὅτι ἦσαν καί
ρὸς νὰ ἰδρῶνται στὰ Κυθήρα
παράρτημα τῆς Ἑταιρείας Ἑ-
πτανήσιων Μελετῶν ἡ καὶ
στὴν Ἀθήνα Ἑταιρεία Κυθη-
ραϊκῶν Σπουδῶν (βλ. ἄρθρον
μου στὴν ἐφημερίδα «Κυθηραϊ-
κὴ Ἐνωσις» τῆς 27.10.1938).
Δυστυχῶς μᾶς πρόσβασε ὁ
πόλεμος καὶ ἔτσι δὲν δόθηκε
καμμία συνέχεια στὴν ἰδέαν
αὐτή.

Μετά τὸν πόλεμον ὅμως, ὁ
Παν. Τσιτοῦλιας, πού εἶχε ἐν-
σπινισθὴ τὴν ἰδέαν τῆς συστή-
ματικῆς καλλιέργειας τῶν Κυ-
θηραϊκῶν Γραμμάτων, εἶχε
τὴν πρωτοβουλία τῆς ἱδρύσεως
τῶν Σ)μβρίων τοῦ 1949 τοῦ Κυ-
θηραϊκοῦ Ὀμίλου Φιλοφύλων
με ἐνδότερον πνευματικὸν
στόχον, πού περιγράφονται ἀ-
ναλυτικὰ στὸ πρῶτον ἄρθρον
τοῦ Καταστατικοῦ του.

Γιὰ τὴν ἱστορίαν θ' ἀναφέρω
ὅτι τὸ πρῶτον Δ.Σ. τὸ ἀπέτελε-
σαν οἱ Π. Τσιτοῦλιας (πρόε-
δρος), Ι. Βενάρδος (ἀντιπρό-
εδρος), Θ. Ἀργυρόπουλος (Γεν.
Γραμματεὺς), Δ. Ἀργυρόπου-
λος (ταμίας) καὶ μέλη οἱ Σπ.
Καψάνης, Χαρ. Κρίθαρης, Μ.
Πετρόχειλος, Πάνος Φίλης καὶ
ὁ ὑποφαινόμενος.

Ἀτυχῶς ὅμως καὶ ἡ προ-
σπάθεια αὐτὴ δὲν εἶχε συνέ-
χεια. Ἐκτὸς ἀπὸ μὴ διάλεξιν
στὴν Ἀρχαιολογικὴ Ἑταιρεία
στὴς 18 Μαρτίου 1951 ἀπὸ
τὸν κ. Δ. Ἀργυρόπουλον μετὰ
μᾶς «Οἱ Κυθηριοὶ τῆς Ἀνατο-
λῆς» δὲν ἔχω ὑπ' ὄψιν μου τί
ποτε ἄλλο τὸ ἀξιοδότη. Πιθα-
νὸν τὸ προκεχωρημένο τῆς ἡλι-
κίας τοῦ Προέδρου του, ὁ ὁ-
ποῖος πολὺ πρόωρα ἀποσύρθη-
κε στὸ ἀγαπημένον του Διακὸ

φι, ἴσως καὶ ἄλλα αἰτία, σάν
ἐκεῖνα πού ἀνάγκασαν τὸν Στ.
Καψάνη νὰ διακόψει τὴν ἐκ-
δοσὶ τοῦ Κυθηραϊκοῦ Κήρυκα
(βλ. στὴν ἐφημ. «Κυθηραϊκὴ
Ἰδέαν» τῆς 30.3.1982 ἄρθρον
τοῦ κ. Διον. Κουλεντιανοῦ γιὰ
τὸ Στάθην Καψάνη) νὰ ἦσαν
ἡ αἰτία πού ναύαρχησε τελικὰ
καὶ ὁ Ὀμιλος αὐτός.

Ἀλλὰ μήπως οἱ ὠραῖοι ὁ-
ραματισμοὶ τοῦ Π. Φίλη γιὰ
τὴ δημιουργία στὰ Μακρυκύ-
θηρα τοῦ Παγκόσμιου Πνευ-
ματικοῦ Κέντρου εἶχαν καλὴ
τύχη; ἴσως ἡ ἔλλειψις ἐ-
παρκῶν οἰκονομικῶν μέσων
ἀναγκάζει γιὰ τὴν ὁλοποίησιν
ἐνὸς τόσο ἐκτεταμένου προ-
γράμματος πιθανόν καὶ ἄλλα
αἰτία πού δὲν μοῦ εἶναι γνω-
στά, νὰ ἦσαν ἡ αἰτία τῆς ἀ-
ποτυχίας καὶ αὐτῆς τῆς ὥραι-
ας προσπάθειας. Ἡ οὐσία εἶ-
ναι ὅτι ἡ νησίδα περιήλθε πᾶ-
σι στὸ Δημόσιον, ἀφοῦ δὲν ἐκ-
πληρώθηκε ὁ σκοπὸς γιὰ τὸν
ὁποῖον παρῶν ἡμερῶν στὴν Ἑ-
ταιρεία Ἑλληνικῶν Λογοτε-
χνῶν.

IV

Παρ' ὅλα αὐτὰ δὲν πρέπει
ν' ἀπαισιοδοξοῦμε γιὰ τὸ μέ-
λον. Ἀνέφερα αὐτὰ τὰ γεγο-
νὸτα γιὰ τὴν ἱστορίαν μιᾶς ὠ-
ραίας προσπάθειας πού σήμε-
ρα θρίσκει ἀρκετὰ εὐνοϊκὸ
κλίμα γιὰ νὰ καλλιεργηθῇ
καὶ νὰ δώσει καρπὸς. Ἀπὸ
τὸ ἓνα μέρος ἡ Πολιτεία πού
εἶναι ἀποφασισμένη νὰ ἐνι-
σχύει παντὸς εἴδους ἐκπολιτι-
στικὴς ἐκδηλώσεις καὶ ἀπὸ τὸ
ἄλλο μέρος τὸ καινούργιον ἔμ-
ψυχο Κυθηραϊκὸν μᾶς ὠλικὸ
εἶναι οἱ δύο βασικοὶ συντελε-
στὲς γιὰ τὴν ἐπιτυχία τοῦ σκο-
ποῦ πού ἐπιδιώκει ἡ ὑπὸ σύ-
στασιν Ἑταιρεία Κυθηραϊκῶν
Μελετῶν.

Ἀλλ' αὐτὰ καὶ μόνον δὲν εἶ-
ναι ἀρκετὰ. Χρειάζεται πρῶτα
νὰ παραμερισθοῦν ὁριστικὰ οἱ
προσωπικὲς φιλοδοξίες καὶ οἱ
παλιεῖς ἀντιθέσεις πού διχα-
σαν τοὺς συμπολίτες μας πᾶ-
νω ἀπὸ μισὸ αἶμα, σὲ σημείον
πὸ ἀνέστησαν κάθε φορὰ τὴν
ἐξέλιξιν κάθε καλῆς προσπά-
θειας πού ἀπέβλεπε στὸ καλὸ
τοῦ νησιοῦ. Ἰκαὶ μετὰ θὰ χρει-
ασθεῖ μὴ εὐκρινῆς συνεργα-
σία, μακρυὰ ἀπὸ ὁποιοδήποτε
μορφῆς ἐπιρροῆς, τοῦ ἐμψυ-
χοῦ μᾶς ὠλικοῦ μετὰ τὴν πολύ-
μη ἐμπειρία τῶν παλαιῶν στε-
λεχῶν (καὶ δὲν θέλω ν' ἀνα-
φέρω ὀνόματα, γιὰτὶ μπορεῖ
νὰ παρεξηγηθῇ ἀπὸ καμμίαν
παράλειψίν μου).

V

Ἄν ὅλοι κατὰ συνέπειαν οἱ
συμπολίτες μας τοῦ νησιοῦ,
τῆς Ἀθήνας καὶ τοῦ Πειραιᾶ,
τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Αὐ-
στραλίας θέσουν τίς ὁποιοσδήποτε
δυνάμεις τοὺς στὴν ἐξυ-
πηρέτησιν τοῦ ὠραίου αὐτοῦ
σκοποῦ, δηλαδὴ στὴ καλλιέρ-
γεια τῶν Κυθηραϊκῶν Γραμ-
μάτων ἀσφαλῶς θὰ ἔχουμε θε-
τικὰ ἀποτελέσματα, ὅπως φαί-
νεται νὰ πᾶ προωριζέται τὸ
κύριον ἄρθρον τῆς ἐφημ. «Κυθη-
ραϊκὴ Ἰδέαν».

Ὁ χρόνος θὰ τὸ ἀποδείξει.
Ὡς τόσο ἐμεῖς ἄς προσβλέ-
πουμε στὸ μέλλον με συγκρα-
τημένη αισιοδοξία.

Ἀθήνα 16.4.1981

ΚΩΣ. Ξ. ΣΑΡΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΝΟΙΧΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

ΠΡΟΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ

●→ Συνέχεια ἀπὸ 1η σελίδα
σία ξένων.

Θεωρώντας ὅτι καὶ ἡ προ-
στασία τῆς ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΕ-
ΡΙΟΥΣΙΑΣ καὶ ἡ ἀξιοποίη-
σής της πρέπει νὰ ξεκινᾷ ἀπὸ
τὴν ἀπόλυτην κάθε συμπατριῶ-
τη γνῶσιν γιὰ τὸ τί εἶναι, τέ-
λος πάντων, αὐτὴ ἡ ΠΕΡΙ-
ΟΥΣΙΑ, σοῦ ἀπευθύνουμε
αὐτὸ μας τὸ γράμμα μετὰ τὴν
ἐλπίδα ὅτι συμβάλλουμε σὲ
μὴ κοινὴν προσπάθειαν ὅλων
τῶν κυθηρίων.

ΚΑΙ ΠΡΩΤΑ - ΠΡΩΤΑ
ΤΙ ΕΙΝΑΙ Η ΕΓΧΩΡΙΑ
ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ.

Σύμφωνα με διατάξεις πού
θεσπίσαν οἱ Ἀγγλοὶ, κυρίαρ-
χοι τοῦ νησιοῦ μας, πρὶν 200
περίπου χρόνια κάθε κομμάτι
γῆς τοῦ Τσιρίγιου, πού ἀποδίδει
μὴν ἀντὶ σὲ κάποιον
συγκεκριμένην ἰδιοκτητὴν ἀνή-
κει σὲ ὅλους τοὺς κατοίκους
τοῦ Τσιρίγιου. Δηλαδή, με λί-
γα λόγια ἡ γῆ τοῦ Τσιρίγιου
ἦταν κοινὴ ὅλων τῶν κατοί-
κων τοῦ νησιοῦ περιουσία, ἐκ-
τὸς ἀπὸ τὰ κομμάτια πού ἀ-
νῆκαν σὲ αὐτομικὴς ἰδιοκτησί-
ας. Αὐτὸς εἶναι ὁ θεσμὸς τῆς
ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ.
Αὐτὸς ἀποτελεῖ τὴν πῶς ἰ-
δανικὴ μορφή αὐτοδιοικήσεως.
Γιὰ νὰ κατανοηθῇ ἡ σπουδαία
ὀντότητα τοῦ ὑπενημιζοῦμε ὅτι
ἡ Κυβέρνησις σήμερα μετὰ
200 χρόνια προγραμματίζει
κάτι παρόμοιον σ' ὅλη τὴν Ἑλ-
λάδα. Τὸ καθιστῶν αὐτὸ δια-
τηρήθηκε στὸ νησί μας καὶ
μετὰ τὴν προσάρτησιν του
στὴν Ἑλλάδα τὸ 1864. Δυστυ-
χῶς, ὅμως, ἐνὸς σάν θεσμοῦ
ἐξακολουθοῦσε νὰ ἰσχύει εἰ-
χε οὐσιαστικὰ ἀτονήσει.

Τὸ 1969 ἡ «Κυβέρνησις»
τῆς Χούντας κατάργησε με-
τὰ τὴν ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΕΡΙ-
ΟΥΣΙΑ καὶ καθώρισε ὅτι κα-
θε κομμάτι γῆς τοῦ νησιοῦ
μας πού δὲν ἀνῆκε σὲ συγκε-
κριμένον ἰδιοκτητὴν ἀνῆκε στὸ
Ἑλληνικὸ Κράτος. Αὐτὴ, ἡ
ἄς τὴν ποῦμε κρατικοποίηση,
τῆς ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥ-
ΣΙΑΣ ἀπόκτησε οὐσιαστικὸν
περιεχόμενο μετὰ τὴν ἐγκατά-
στασιν στὸ νησί τῆς δασικῆς
ὕπηρεσις, πού ἀνέλαβε γιὰ
λογαριασμὸν πᾶν τοῦ Ἑλληνι-
κοῦ Κράτους νὰ τὴν προστα-
τέψει ἀπὸ τοὺς ἀδίσταχτους
καὶ ἀδηφάγους κατακτητὲς
τῆς γῆς μας. Καὶ μποροῦμε
νὰ ποῦμε ὅτι ὡς ἓνα θεμελι-
αὐτὴ ἡ «κ ρ α τ ι κ ο π ο ἰ
η σ η» τῆς ἐγχώριας περιου-
σίας διέσωσε ὅσα καταρῶνθη-
κε νὰ διασωθοῦν ἀπὸ τοὺς
γνωστὸς καὶ ἀγνωστὸς κα-
τακτητὲς.

Τὸ 1979 ἡ Ἑλληνικὴ Κυ-
βέρνησις κατάργησε τὸν Νό-
μο τῆς χούντας καὶ ἔτσι ἐπα-
νῆλθε τὸ καθιστῶν τῆς ΕΓ-
ΧΩΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ,
πού σημαίνει ὅτι ἐμεῖς ὅλοι οἱ
Τσιριγῶτες ἀποκτήσαμε πάλι
τὴν κοινὴν ὅλων μας περιου-
σία. Τὸ ἴδιο ὅμως, αὐτὸ ση-
μαίνει ὅτι ἐμεῖς ἀποκτήσαμε
καὶ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ προ-
στατεύουμε σάν καλοὶ νοικο-
κυραῖοι τὴν περιουσίαν μας.

Με λίγα, λοιπὸν, λόγια σή-
μερα κάθε κομμάτι γῆς τοῦ
νησιοῦ, πού δὲν ἀνῆκει σὲ ἰ-
διώτη, ἀνῆκει ἀπὸ κοινού σὲ
ὅλους μας.

Στὸ σημεῖον αὐτὸ θὰ πρέπει
ἰδιαίτερα νὰ τονίσουμε ὅτι αὐ-
τὴ ἡ κοινὴ περιουσία δὲν ἀνή-
κει στὴς Κοινότητες ἀνάλογα
μετὰ τὸ πὼς βρίσκεται κάθε

κομμάτι γῆς. Δηλαδή δὲν ἐλ-
ναι Κοινοτικὴ Περιουσία.
Ἀνῆκει, ἀνεξάρτητα μετὰ
τὸ πὼς βρίσκεται κάθε κομμάτι
κοινῆς γῆς, σὲ ὅλους τοὺς κα-
τοίκους τοῦ νησιοῦ μας.
ΤΙ ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΓΙΑ ΤΟΝ
ΤΟΠΟ ΜΑΣ Η ΕΓΧΩΡΙΑ
ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ.

Ἡ κοινὴ ὅλων μας περιου-
σία διοικεῖται καὶ διαχειρίζε-
ται, σύμφωνα με τὸν Νόμον,
ἀπὸ τὴν ἐπιτροπὴ τῆς ΕΓΧΩ-
ΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ πού
ἐπαλέγεται ἀπὸ τοὺς Πρόε-
δρους ὅλων τῶν Κοινοτήτων
τοῦ νησιοῦ μας.

● Ἄν φιλε συμπατριῶτη,
λάβεις ὑπ' ὄψιν σου τὴν τερά-
στια ἀξία πού ἔχει ἀποκτή-
σει κάθε σπιθαμὴ γῆς καὶ
τοῦ νησιοῦ μας, εὐκολα μπο-
ρεῖς νὰ καταλάβεις τί σημαί-
νει γιὰ τὸν τόπο μας νὰ ἔχει
μὴ κοινονημοσύνην σὲ μὴ
τέτοιαν ἀξίαν τεράστια ἔκτα-
ση.

● Ἄν ἀκόμα λάβεις ὑπ' ὄ-
ψιν σου ὅτι ἐμεῖς οἱ ἴδιοι ἔ-
χουμε τὸ δικαίωμα καὶ τῆς ἐ-
λεύθερης διαχείρισης γιὰ λο-
γαριασμὸν τοῦ ἴδιου καὶ μόνου
τοῦ νησιοῦ μας καὶ πάλι εὐ-
κολα μπορεῖς νὰ καταλάβεις
ὅτι στὸ νησί μας μᾶς δίνεται
μοναδικὴ εὐκαιρία μετὰ τὴν
σημείαν τῆς αὐτοδιοικήσεως
νὰ δημιουργηθοῦν τὴς προ-
ποθέσεις γιὰ ἓνα καλύτερον
αὐριον.

● Ἀκόμα, ὅμως, ἐδῶ εἶναι
τὸ δυσκολότερον, εὐκολα μπο-
ρεῖς νὰ καταλάβεις πόσο ὑ-
πεύθυνοι θὰ εἴμαστε ἐμεῖς οἱ
ἴδιοι ἂν μὴ τέτοια εὐκαιρία
δὲν τὴν ἐκμεταλλευτοῦμε. Τό-
τε πραγματικὰ θὰ εἴμαστε ἀ-
ξιοὶ τῆς τύχης μας.

Ἀγαπητὴ συμπατριῶτη,

Τώρα ξέρεις πολὺ καλὰ
ὅτι ἡ γῆ πού καταπατοῦν δι-
πλά σου εἶναι δική σου.

Τώρα δὲν μπορεῖς νὰ ἀδια-
φορεῖς ὅταν βλέπουν τὴν ἰδίαν
τὴν περιουσίαν σου.

Τώρα, γνωρίζοντας πόσο
σοβαρὴ ἀποστολὴ καὶ ἔργο ἔ-
χει ἡ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩ-
ΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ, ἀ-
πὸ ὅποιους καὶ ἂν ἀποτελεῖ-
ται, ἔχεις ὑποχρέωσιν νὰ τὴν
βοηθήσεις στὸ ἔργο τῆς γιὰ
τὴ διαφύλαξιν τῆς δικῆς σου
περιουσίας.

Τώρα ἔχεις καὶ σὺ ὑποχρέ-
ωσιν νὰ σκεφτεῖς καὶ νὰ προ-
τείνεις τρόπους ὅχι μόνον δια-
φύλαξης ἀλλὰ κυρία ἀξιοποι-
ήσεως τῆς περιουσίας σου.

Τώρα ξέρεις ὅτι ἀξιοποιή-
σις τῆς ἐγχώριας περιουσίας
σημαίνει δουλειὰ γιὰ σένα
καὶ τὰ παιδιά σου, σημαίνει
ὅτι ἀπὸ σένα, ΑΠΟΚΛΕΙ-
ΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ
ΣΕΝΑ ἐξαρτᾶται ἡ τύχη
σου. Ὁ νόμος σοῦ ἐμπιστεύ-
τηκε μὴ περιουσία καὶ σοῦ
ἔδωσε τὸ δικαίωμα νὰ τὴν ἀ-
ξιοποιήσεις γιὰ λογαριασμὸν
σου. ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΠΕΡΙ-
ΟΥΣΙΑ ΔΙΑΦΥΛΑΞΕ ΚΑΙ
ΑΣΙΟΠΟΙΗΣΕ.

Κύθηρα 10 Μάρτη 1982

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἑγχώριας Περιουσίας

Ὁ Πρόεδρος

ΟΙ ΣΠΟΥΔΑΣΤΕΣ

Από το Σύλλογο Κυθ. Σπουδαστών έλαβα την παρακάτω ανακοίνωση:

Τρεις κινηματογραφικές προβολές οργανώσε και εκτέλεσε με επιτυχία, ο Σύλλογος Κυθ. Σπουδαστών από νησί, κατά την διάρκεια των διακοπών του Πάσχα. Προβλήθηκαν μία ταινία κινουμένων σχεδίων και η μεγάλη μίκρος τούρκικη ταινία «Το άρχειο» που αναφέρεται στην πάλι μιας τάξης λαού για τα δικαιώματα της στη γειτονική μας Τουρκία. Στην αρχή της κάθε εκδήλωσης έγινε μικρή εισήγηση με θέμα την πάλι των λαών ενάντια στον φασισμό και την ερήνη, ενώ στην διάρκεια της λειτουργούσε έκθεση θιβλί ου. Η πρώτη προβολή έγινε τη Νέα Τρίτη στον Ποταμό στην αθήνα του Κοινοτικού μεγάρου, η δεύτερη τη Νέα Τετάρτη στις Καρβουνάδες στο καφεείο του κ. Γεωργίου Μαρσέλλου και η τρίτη τη Νέα Πέμπτη στη Χώρα, στο Μαρ-

κάτο. Και από αυτή την στήλη ευχαριστούμε θερμά τις Κοινότητες Ποταμού και Χώρας και τον κ. Γεώργιο Μαρσέλλο για την παραχώρηση δωρεάν των αιθουσών.

Σάν νέοι άνθρωποι πιστεύουμε στην προσφορά της σωστής ψυχαγωγίας, που όλοι έχουμε, πόσο ανάγκη την έχουν οι Τσιριγώτες. Γι' αυτό προσπαθούμε οι εκδηλώσεις μας, που γίνονται στο νησί να είναι όλο και πιο ποιοτικές. Οφείλουμε να ομολογήσουμε πως οι δυσκολίες που αντιμετώπιζουμε δεν είναι μικρές, δεδομένου ότι αναγκάζομαστε να νοικιάζουμε κάθε φορά μηχανή προβολής, μία και δεν υπάρχει στο νησί παρόμοια, πράγμα που απαιτεί έξοδα και θυσιές για την μεταφορά.

Παρά τις αντίξοες συνθήκες όμως θα συνεχίσουμε την προσπάθειά μας αυτή, γιατί ξέρουμε πως είναι προς όφελος του νησιού.

«ΟΥΡΑΝΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ»

Την 7η Απριλίου 1982 ώρα 6 το θράδυ έπραγματοποιήθη στο Τριφύλλιο «Ιδρυμα (Θεμιστοκλέους 5, Αθήνα), η πρώτη συνάντηση των εκπροσώπων των Κυθηραίων Σωματείων, που συμμετέχουν στη Συντονιστική Επιτροπή των Πολιτιστικών Εκδηλώσεων στο νησί μας για το θέρος 1982 με τίτλο «ΟΥΡΑΝΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ».

Την Κυθηραϊκή Αδελφότητα εκπροσώπησε ο Πρόεδρος Τάσης Κουκούλης, τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο ο Πρόεδρος Νίκος Φατσέας, το Τριφύλλιο «Ιδρυμα» ο Γραμματέας Δημήτριος Κόμης, τον Σύλλογο Καρβουνάδων ο ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ ο ραββίτς Η ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ ο Ταμίας Γιώργος Μαυρογιώργης, τον Σύλλογο Μυλοποταμιτών ο Αντιπρόεδρος Νίκος Στρατηγός και τον Σύλλογο Κυθηριών Σπουδαστών ο Πρόεδρος Γιώργος Κασσιμάτης και η Γραμματέας Αγγελική Καλοκαρινού. Προσέλασαν στη συνεδρίαση και οι Ζέμπης και Μαρίνος Τριφύλλης.

Εγινε απολογισμός και κριτική για τις περυσινές πολιτιστικές εκδηλώσεις του θέρους 1981 και τη χρηματική διαχείριση. Από όλους αναγνωρίστηκε, ότι πραγματικά οι

περυσινές εκδηλώσεις του '81 ήταν καλύτερες και ανώτερες από τις εκδηλώσεις του '80.

Εκφράστηκαν διάφορες γνώμες για τις νέες φετεινές εκδηλώσεις, και κατά την γνώμη όλων των παρευρισμένων πρέπει να αφεθεί πρωτοβουλία προγραμματισμού και προετοιμασίας σε μία τοπική συντονιστική επιτροπή από κατοίκους στο νησί, Προέδρους Κοινοτήτων και άλλους τοπικούς παράγοντες. Η δε Συντονιστική Επιτροπή των Κυθηραίων Σωματείων να συνδράμει, να ενισχύσει και να συμπαρασταθεί στην Τοπική Επιτροπή, ώστε με ενωμένες δυνάμεις και με άγαστη διοίκηση συνεργασία να προετοιμάσουν και πραγματοποιήσουν κάτι καλύτερο από πέρυσι.

Ας κινηθούν λοιπόν, κι ες πάρονο πρωτοβουλία οι αρμόδιοι εκπρόσωποι και Πολιτιστικοί φορείς του νησιού και τα Κυθηραϊκά Σωματεία του Πειραιά και Αθήνας θά σταθούν δίπλα τους.

Τ. Κ.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Με την ευκαιρία του εορτασμού του Πολιούχου της νήσου μας Αγίου Θεοδώρου, ή Κυθ(ή) (Αδελ)τα Πειραιώς και ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών έχουν προγραμματίσει και διοργανώνουν μεγάλη πολυήμερη εκδρομή με πούλμαν στα Κύθηρα. Από 10 μέχρι 14 Μαΐου 1982.

Η εκδρομή θα γίνει μέσω Πελοποννήσου και από τη Νεάπολη Βοιών θα διεκπεραιωθούν οι εκδρομείς με το τοπικό φέρρι μπότ εις Αγίαν Πελαγίαν. Οι διασκευές θα γίνουν εις το Ίερον Προσκύνημα της Αγίας Μόνης. Θα λάβει χώρα περιήγηση εις τα αξιοθέατα του νησιού και πλήρης ξενάγηση. Αρχηγός της εκδρομής: Τάσης Κουκούλης και Δημήτριος Κόμης. Πληροφορίες τηλ. 41.20.898, 41.74.887 και 36.38.190.

ΤΑ ΣΩΜΑΤΕΙΑ

Την 7ην Απριλίου ώρα 9 και 30' το θράδυ έπραγματοποιήθη στη Λέσχη Κεφαλλήνων Πειραιά συγκέντρωση εκπροσώπων των Έπισησιακών Σωματείων Πειραιά. Την Κυθηραϊκή Αδελφότητα εκπροσώπησε ο Πρόεδρος Τάσης Κουκούλης, την Αδελφότητα Κερκυραίων ο Πρόεδρος Δημήτριος Μουζακίτης και την Αδελφότητα Κεφαλλήνων ο Πρόεδρος Διονύσιος Κουγιανός. Εγινε ανταλλαγή απόψεων δια την προετοιμασία και κατάρτισή σχετικού προγράμματος για τις εκδηλώσεις που θα γίνουν στον Πειραιά φέτος για την 118η επέτειο της Ένωσής της. Έπαινήσαν με την Μητέρα Έλλάδα.

ΑΝΟΙΧΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Αθήνα 29.3.82
Προς το Δ.Σ. του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών
Αγαπητοί συμπατριώτες
Ένα θέμα που απασχολήσε έμάς τους νέους τελευταία ήταν η τακτική Γενική Συνέλευση στις 17.3.82 και η εκλογή νέων μελών του Δ.Σ. του Συνδέσμου μας που επακολούθησε.

Πάνω στο θέμα αυτό θα θέλαμε να εκφράσουμε όρισμένες σκέψεις και απορίες μας, οι οποίες θα πρέπει να γνωρίζεται ότι απασχολούν τους Κυθηριούς νέους και απηχούν την γνώμη της πλειονότητας αυτών.

Κατ' αρχήν νομίζουμε ότι στοιχειώδες και πρωταρχικό σε μία Γ.Σ. μελών είναι η εκλογή προεδρείου, το οποίο διευθύνει την συζήτηση δίνοντας και αφαιρώντας τον λόγο πάνω στα θέματα της ημερησίας διάταξης. Τέτοιο προεδρείο δεν είδαμε να εκλέγεται, ίσως γιατί θεωρήθηκε περιττή διαδικασία.

Η εκλογή των νέων μελών του Δ.Σ. και της Ελεγκτικής επιτροπής δεν θα ήταν υπερβολικό να χωρακτηρισθεί τουλάχιστον παρωδία, για τους παρακάτω λόγους:

1. Το ψηφοδέλτιο περιλάμβανε μόνο τα ονόματα του προηγουμένου Δ.Σ. και της Ελεγκτικής επιτροπής χωρίς να αφήνει περιθώρια για υποβολή νέων υποψηφιοτήτων. Αυτό είχε σαν αποτέλεσμα τα μέλη που ήθελαν να θέσουν υποψηφιότητα για πρώτη φορά, να αινιδιαστούν, να τεθούν πρό τετελεσμένων γεγονότων και στην συνέχεια να βρεθ(ή) η πρόχειρη λύση να συμπληρώσουν στο ψηφοδέλτιο με το χέρι το όνομα του νέου υποψηφίου που ήθελαν.

2. Όποιος ήθελε ψήφισε χωρίς να γίνεται έλεγχος αν είναι γραμμένος στον Σύνδεσμο πολύ δε περισσότερο αν ήταν ταμειακά εντάξει.

3. Τ(ή)ξαν πολλοί που ψήφισαν «κατ' εξουσιοδότηση» Δέν θα ήταν υπερβολή να λέγαμε ότι όποιος ψήφισε κ(ή)ταγε 1-2 εξουσιοδοτήσεις για να ψηφίσει για άλλους με αποτέλεσμα οι εξου-

σιοδοτήσεις να θρεθούν ίσως και περισσότερες από τα παρόντα στην Γ.Σ. μέλη.

4. Κανένας έλεγχος δεν γινόταν στις εξουσιοδοτήσεις. Ούτε βέβαια ήταν θεωρημένο το γνήσιο της υπογραφής των εξουσιοδοτούντων ούτε και αναφερόταν ο λόγος ή το κώλυμα για το οποίο δινόταν ή εξουσιοδότηση.

Εξ άλλων αυτά όλα θα ήταν περιττά πολυτέλεια την στιγμή που είδαμε να «κατασκευάζονται» τέτοιες εξουσιοδοτήσεις την στιγμή της ψηφοφορίας.

Νομίζουμε λοιπόν ότι δεν είναι τουλάχιστον σωστός (αν όχι και παράνομος) ο τρόπος που μέχρι σήμερα ακολουθείται για την ανάδειξη των Δ.Σ. του Συνδέσμου μας την στιγμή μάλιστα που ξέρουμε ότι αυτά είναι οι κατ' εξοχήν φορείς των Κυθηραϊκών προβλημάτων και συμφερόντων μας. Και επειδή για όλα τα παραπάνω υπάρχει ο ισχυρισμός ότι έτσι προβλέπονται από το Καταστατικό του Συνδέσμου, θα πρέπει να μας απασχολήσει το θέμα της άμεσης σύγκλησης Γενικής Καταστατικής Συνέλευσης με θέμα την τροποποίηση του Καταστατικού. Πρέπει να τονισ(ή) ότι τα προβλήματα είναι κυρίως ή αλλαγή του Καταστατικού και όχι η ευθύνη του Δ.Σ.

Ελπίζουμε ότι συντομότερα θα έχουμε τις απόψεις σας πάνω στα θέματα αυτά και ότι αυτή η επιστολή θα αποτελέσει το κέντρισμα για να αρχίσουν οι απορρήτες ένεργειες που θα οδηγήσουν στην εξέλιξη της απαραιήτη για δημοκρατικό Σύνδεσμο, κατάσταση που τώρα υπάρχ(η)ει.

Με πατριωτικούς χαίρε(τ)ι-σμούς

ΟΙ ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΝΕΟΙ

Δημήτριος Καλλίγερος, Μαίρη Καλλίγερο, Γιώργος Γιαντσός, Δημήτριος Ζερβός, Γιάννης Κασσιμάτης, Γιάννης Κορωνάιος, Φραγκ. Φατσέας, Μιχ. Μεγαλοκονόμος, Μένιος Χάρου, Κων(ή)νος Πετρόχειλος.

THE IMPERIO INSURANCE Co LTD

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΑΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
Καραϊάκου 117 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλ. Γραφείου: 4113.853 - 749.812 - 4170.889
Οίκια: 4172.305

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Χρήστου Λαδά 5
(2ος όροφος) ΑΘΗΝΑ 124
Τηλ. 32.51.556 - 32.25.835

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΘΕΟΣ

ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ & ΜΠΕΝΑΚΗ 5
(ΜΕΓΑΡΟΝ ΦΙΕ) ΑΘΗΝΑΙ

ΤΗΛ. 32 10 315



ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΜΕΓΑΛΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΜΙΚΡΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 3 ΑΘΗΝΑΙ 122
ΤΗΛ. 3218.347 - 3244.568

υφασματα
επιπλωσεων
καλυμμάτων
κουρτινες
κεντηματα
λευκα ειδη

ΠΟΛΗΣΙΣ
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΣΤΗΝ «Κ.Ι.»

Αγαπητή «Ιδέα»,

Αν ήκουε στην κατηγορία των κατ' εξοχή μη τοπικιστών και πραγματικά θλιβόμενων με τα διάφορα άποπα που ακούγονται και συμβαίνουν εν ονόματι του σπείρου και σίγουρα επιζημίου πατριωτισμού που χωρίζει το νησί μας στα δύο.

Δέν μπορέσαμε όμως να μείνουμε άμετοχοι διαπιστώνοντας με κάποια έκπληξη μερικά «συμπλάσματα» τοπικισμού σε κάποιο κατ' άλλα σημαντικότερο και πολύ ευτυχισμένο γεγονός που διαβάσαμε με στά «ΝΕΑ» της 23ης Μαρτίου: στο χαρακτήρισμό 18 εκκλησιών του Τσιρίγου (και 2 μοναστηριών), ως ιστορικών διατηρητέων μνημείων.

Απεχθανόμαστε τους όρους μέσα και έξω Δήμος, αλλά αναγκαστικά θα τους χρησιμοποίησουμε εδώ για να διερωτηθούμε και να ρωτήσουμε πως έγινε και όλε. αὐτὲς οἱ ἐκκλησίες και μοναστήρια ανήκουν στον Μέσα Δήμο. Μήπως το θόρειο τμήμα του Τσιρίγου στερείται μνημείων που θα μπορούσαν να φέρουν τον τίτλο του διατηρητέου;

Αναφέρομαι στον Όσιο Θεό

Αγαπητή «Κυθ. Ιδέα»,

Επειδή διάβασα ότι θα γίνουν γεωτρήσεις δια πετρέλαιο στα Κύθηρα, θυμάμαι ότι:

Όταν το 1918 παϊδάκι 7 ετών πήγαινα με την γαϊδάρα μου στη τοποθεσία Πίλακα και μου φόρτωναν λιγνίτη, μαζι με τ' άλλα παιδιά και κατέβαινα στην Κομπονάδα, έρχόντουσαν τα καράβια και τον πέρνανε, εκεί δηλ. στα Πίλακα από όπου έβγαине ο λιγνίτης έβλεπα ένα μαύρο ύγρο που μύριζε. Μήπως υπάρχει εκεί πετρέλαιο;

Είς την θέσιν Διακόπτι υπάρχει το φυσικότερο λιμάνι της Μεσογείου, και περνάνε χιλιάδες καράβια από εκεί. Μπορούσε να γίνει σταθμός τροφοδοσίας πλοίων δια όλην την Μεσόγειο.

ΣΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ — ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Αξιότιμοι Κύριοι,
Είς την νήσον Κύθηρα υπάχει η μεγαλύτερα λιθινή γέφυρα των Βαλκανίων. Εκτίσθη υπό των Αγγλων κατακτητών εις τας αρχάς του παρελθόντος αιώνα και είναι θαύμα αρχιτεκτονικής.

Προσέτι δε εξυπηρετεί και 5 συνοικισμούς της κοινότητας Λιθαδίου.

Λόγω των ανωτέρω το Υπουργείο Πολιτισμού και Έπισημίων έδωκεν έπισημώς 4ετίας σεβαστό ποσόν, δια την έπισκευή της.

Ατυχώς, όμως, εύρισκόμεθα εις την δυσάρεστον θέσιν να επικαλεσθώμεν και πάλι τη φροντίδα του σεβαστού Υπουργείου, διότι η γέφυρα διατρέχει άμεσον κίνδυνον διαθρώσεως λόγω διενοδύσεως των όμβριων ύδάτων εις την έσωτερικήν της δομήν.

όδωρο, στην Παλιόχωρα, στα Ζαγλανικιάνικα κλπ., κρατώντας πάντως μία επιύλαση γιατί δέν ξέρουμε μήπως έχουν παλιότερα χαρακτηρισθεί ως διατηρητέα.

Όπωςδήποτε όμως αποκλείουμε το γεγονός να έχουν χαρακτηρισθεί όλα, ώστε να μην υπολείπεται έστω και μία εκκλησία για να προστεθεί στις παραπάνω 18.

Το γεγονός ότι συνδεόμαστε λόγω καταγωγής με τον έξω Δήμο δέν έχει καμμία απολύτως σχέση με όσα γράφω. Διαθεσιώνω ότι το ίδιο ακριβώς θα έκανα και στην αντίθετη περίπτωση.

Πολύ θα θέλαμε να πιστέψουμε ότι πρόκειται για τυχαίο γεγονός, αλλά δέν νομίζουμε ότι υπάρχουν πολλά περιθώρια για μία τέτοια παραδοχή. Και είναι κρίμα να συμβαίνουν τέτοια πράγματα σε όρες που το Τσιρίγο και οι Τσιριγώτες πρέπει να προχωρήσουν ενωμένοι για την προκοπή και το καλό του νησιού. Ευχαριστούμε γι αυτήν φιλοξενία.

ΒΑΣΩ και ΑΝΙΤΑ
Π. ΠΑΝΑΡΕΤΟΥ

Εάν η πέτρα των δύο θούων Αγ. Μόνης και Αγ. Γεωργίου, κάνει δια τσιμέντο, γιατί δέν κάνουν ένα εργοστάσιο εκεί ώστε και το νησί να έχει πόρους. Διότι από το νησί μπορούν να γίνονται εξαγωγές στα άραβικά κράτη που είναι άπειρα.

Με αυτά τα έργα, εργοστάσιο, σταθμό, το νησάκι μας που έμεινε με 2.000 καπ. και πολλά χωριά έχουν έρημωθει θά πάρει έπάνω του, και οι κάτοικοι κυρίως οι νεώτεροι δέν θα φεύγουν σπς μεγάλες πόλεις, ώστε σε λίγα χρόνια το νησί να μοιάζει με ένα γηρακομείο.

Με εκτίμησιν

ΙΩΑΝ. ΛΕΥΘΕΡΗΣ «ΦΟΝΤΑΝ»
Κ.Α.Α 64 Αθήνα

Προσέτι δε η αποκατάστασις του αρχικού της χρώματος (όχρα), μεγάλως θα συνέβαλλεν εις την συντήρησιν της και την καλαισηθητικότεραν εμφάνισιν.

Ποιούμεθα θερμήν παράκλησιν προς το τμήμα νεωτέρων μνημείων του Υπουργείου Πολιτισμού και Έπισημίων όπως μεριμνήσει πάραυτα, διότι η ανάγκη είναι έπιτακτική και η υποχρέωσίς μας να διατηρήσωμεν, έτι το θέματος, μεν, έτι έσεβάσθησαν οι αιώνες ιερά.

Με την πεποίθησιν ότι η αρμοδία υπηρεσία θα ενδιαφερθεί, αλλά και με άμετάκλητον την απόφασή μας να έπανέλθωμεν, έπι το θέματος, εάν αι περιστάσεις πό άπαιτήσουν διατελούμεν.

ΝΙΚΟΛ. Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Λιθάδι —Κύθηρα

ΕΛΒΙΡΑ ΠΟΥΛΙΑΝΟΥ-ΚΥΠΡΙΩΤΗ

ΙΑΤΡΟΣ - ΚΥΤΤΑΡΟΛΟΓΟΣ
ΒΟΗΘΟΣ ΚΥΤΤΑΡΟΛΟΓΙΚΟΥ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ
ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ:
ΜΟΥΣΤΟΞΥΔΗ 16 ΤΗΛ. 6444 783
ΠΕΔΙΟΝ ΑΡΕΩΣ - ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛ. ΝΟΣΟΚΟΜ. 4518.411 (113)

ΔΕΧΕΤΑΙ:
ΔΕΥΤΕΡΑ - ΤΕΤ. - ΠΕΜ. 5.30 - 8
ΚΑΙ ΕΠΙ ΣΥΝΕΤΕΛΕΙ
ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 4132.288

ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ - ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΕΙΣ

ΤΑΣΟΣ ΚΑΡΥΔΑΣ
(Εκ Λογοθετιανικών)

ΜΙΚΡΑ ΚΟΜΙΣΤΡΑ - ΜΕΓΑΛΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΟΙΚΙΑ: ☎ 495.7313, 495.1312

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΙΔΡΥΤΗΣ
Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
ΙΔΙΟΚΤ. - ΔΙΕΥΘ. Η. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
ΕΚΔΑΙΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΗ
ΣΚΟΥΖΕ 14 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

ΗΛ. ΜΑΡΣΕΛΛΟ
ΣΚΟΥΖΕ 14
ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 45.27.678
ΠΡ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΟΥΧΤΗΣ
Ρήγα Φεραίου 23
Αιγάλεω - Τηλ. 5985.609

Συνδρομαί

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΤΗΣΙΑ ΔΡΧ. 350
ΕΞΑΜ. 250
ΟΡΤΑΝ - ΕΤΑΙΡΙΟΝ. 500
ΕΞΑΜ. 300
ΚΥΘΗΡΑΙΩΝ
ΙΔΙΩΤΕΣ 150
Κοινοτητες
Τραπεζες Οργανισμοι
Δημ. Υπηρεσιες
ΕΣΩΤΕΡ. \$ 20 Ετησιως
(Αεροπορικως)
ΤΙΜΗ ΦΥΛΑΟΥ ΔΡΧ. 20

